

# Общ преглед Gigaset DA611



## Дисплей и бутони

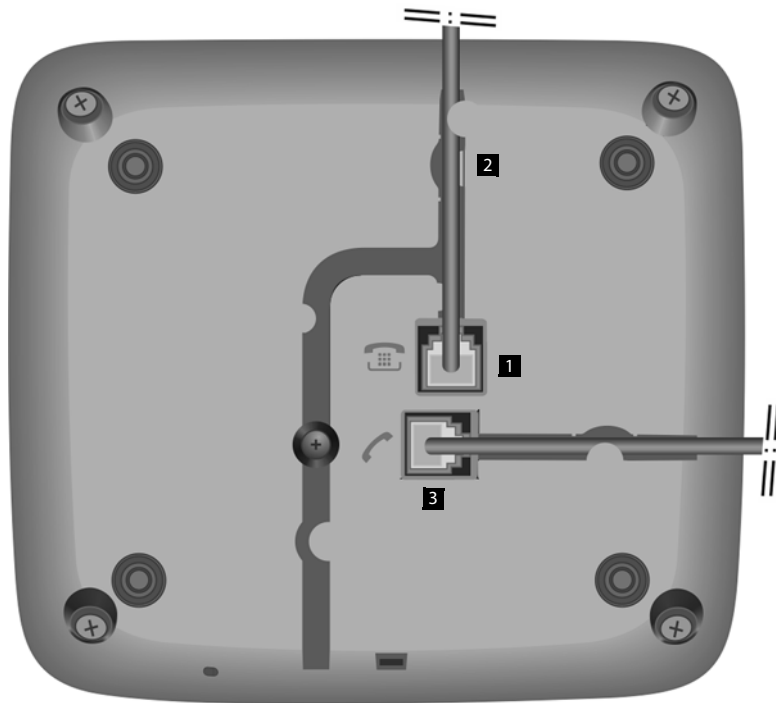
- 1 Дисплей (→ стр. 5)
- 2 Контролен бутон (→ стр. 6)
- 3 Бутон за бързо набирање
- 4 Бутон на менюто
- 5 Бутон за повторно набирање / пауза
- 6 Бутон за пренабирање
- 7 Бутон за изключвање на звука
- 8 Бутон „звезда“, избор / отмяна на избор на мелодия на звънене (натиснете и задръжете)

- 9 Бутон „дизе“, избор / отмяна на заклучвање на клавиатурата (натиснете и задръжете)
- 10 Бутон „Свободни рџе“
- 11 Бутони за задавање на сила на звука за слушалката, високоговорителот и мелодијата на звънене
- 12 Микрофон за използвање за „Свободни рџе“

## LED индикатор

- ▶ Бутон „Свободни рџе“
- ▶ мига при входящо повиквање
- ▶ свети, когато повикването е прехвърлено на високоговорител.

## Свързване на телефона



► Свържете телефонния конектор (1) с главната телефонна розетка. Използвайте предоставения телефонен кабел. Може да Ви е необходим телефонен адаптор в зависимост от Вашата държава. Захранването се доставя по телефонния кабел. Не е необходим адаптор за електрозахранващата мрежа.

► Прекарайте кабела през кабелния канал (2).

► Свържете слушалката с телефона, като използвате навития кабел (3).

## Забележки

### ◆ Първа употреба

1. Вдигнете слушалката за 5 секунди и я поставете обратно в гнездото.
2. Вдигнете слушалката отново. Ще чуете сигнал „Свободно“ и устройството вече е готово за употреба.

Телефонът е свързан към захранването чрез телефонния кабел. В случай на прекъсване на електрозахранването (например ако РВХ централата се изключва през нощта), гореспоменатите стъпки трябва да се повторят. Записите в указателя и бутоните за бързо набиране са запазени постоянно.

### ◆ Устройството е предназначено за употреба като система с една телефонна линия (на телефонната розетка или телефонна система).

Не може да се използва за втора телефонна линия чрез сплитер за телефонни линии.

### ◆ Работа с РВХ или маршрутизатор

Частната телефонна централа (РВХ) или маршрутизаторът трябва да захранва телефона непрекъснато с постоянноково напрежение, дори когато звъни. В противен случай телефонът може да се изключи за кратко при звънене. В резултат на това запазената информация може да бъде загубена. Направете справка в ръководството за експлоатация на Вашата РВХ или на маршрутизатора за информация или се свържете с производителя.

<b>Общ преглед Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>	<b>Работа с PABX</b> .....	<b>13</b>
<b>Свързване на телефона</b> .....	<b>2</b>	Специални функции / Бутон за пренабиране .....	13
Забележки .....	3	Промяна на режима на набиране / флаш времето .....	13
<b>Предпазни мерки</b> .....	<b>5</b>	Задаване на префикси за набиране .....	14
<b>Настройване на телефона за употреба</b> .....	<b>5</b>	<b>Други настройки</b> .....	<b>14</b>
<b>Експлоатация на телефона</b> .....	<b>5</b>	<b>Стандартни знаци</b> .....	<b>15</b>
Дисплей .....	5	<b>Приложение</b> .....	<b>16</b>
Контролен бутон .....	6	Грижа .....	16
Писане и редактиране на текст .....	6	Контакт с течности .....	16
Въвеждане на текст .....	6	Въпроси и отговори .....	16
Меню .....	6	Програмна декларация относно опазването на околната среда .....	16
Телефонен указател, списък с повиквания и списък за повторно набиране .....	6	Одобрение .....	16
Структура на менюто .....	7	Контакти .....	16
<b>Телефониране</b> .....	<b>7</b>	<b>Азбучен указател</b> .....	<b>17</b>
Осъществяване на повикване .....	7		
Входящи повиквания .....	8		
Използване на открито слушане / „Свободни ръце“ .....	8		
Настройки по време на повикване .....	9		
<b>Използване на телефонния указател</b> .....	<b>9</b>		
<b>Използване на списъка с повиквания (CLIP)</b> .....	<b>10</b>		
<b>Използване на номера за бързо набиране</b> .....	<b>11</b>		
<b>Настройване на телефона</b> .....	<b>11</b>		
Основни настройки .....	11		
Настройване на силата на звука .....	11		
Настройване на звъненето .....	12		
<b>Настройки за защита</b> .....	<b>12</b>		
Заклучване на телефона .....	12		
Спешни повиквания .....	13		
Директно повикване (функция „Бебелефон“) .....	13		
Блокиране на номера .....	13		
<b>Мрежови услуги</b> .....	<b>13</b>		
Показване на номера на повикващия (CLIP) .....	13		
Бутон за пренабиране .....	13		
Задаване на код за набиране .....	13		

## Предпазни мерки

Когато инсталирате, свързвате или ползвате телефона, спазвайте следните предпазни мерки:

- ◆ Използвайте само доставените жакове и кабели.
- ◆ Поставайте свързващия кабел само в предназначеното за целта гнездо.
- ◆ Свързвайте само одобрените аксесоари.
- ◆ Аранжирайте свързващия кабел така, че да не предизвиква злополуки.
- ◆ Поставете телефона върху нехлъзгава повърхност.
- ◆ Поради съображения за безопасност телефонът не може да се използва във вани или душ кабини (влажни помещения). Телефонът не е водоустойчив.
- ◆ Никога не излагайте телефона на въздействието на топлинни източници, пряка слънчева светлина или електрически уреди.
- ◆ Предпазвайте телефона си от влага, прах, корозивни течности и изпарения.
- ◆ Никога не разглобявайте телефона.
- ◆ Не докосвайте накрайника на кабела с остри или метални предмети.
- ◆ Не пренасяйте телефона за кабела.
- ◆ Ако преотстъпите своя Gigaset DA611 на друг, трябва да му дадете и ръководството за експлоатация. Вашият Gigaset DA611 има постоянна памет, така че може да пожелаете да изтриете запазените номера, преди да го предадете.

## Настройване на телефона за употреба

Препоръчително инсталиране на телефона:

- ◆ Не излагайте телефона на въздействието на пряка слънчева светлина или други източници на топлина.
- ◆ Използвайте го в температурния диапазон между +5°C и +40°C.
- ◆ Поддържайте разстояние от поне един метър между телефона и радиооборудване като радиотелефони, радиопейджъри или телевизори. В противен случай телефонната комуникация може да се влоши.
- ◆ Не инсталирайте телефона в запрашени стаи, тъй като това може да намали експлоатационния му живот.
- ◆ Лакирани и полирани повърхности може да се повредят при контакт с уреда (напр. с опорните крака).

## Експлоатация на телефона

Вашият Gigaset DA611 се използва чрез клавиатурата и дисплея. Освен това менюто на дисплея, заедно с контролния бутон, осигурява достъп за конфигуриране и употреба на много от функциите на телефона. Всички възможни употреби са описани в наръчника.

### Забележка

Някои от функциите на телефона може да са достъпни без ограничения само ако се поддържат от Вашия мрежов оператор и този на повиквания, например функции, за които е необходимо информация за телефонния номер на повиквания.

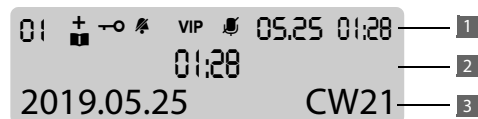
Това се отнася например за следните функции:

- ◆ Показване на номер при входящо повикване (→ стр. 8)
- ◆ Идентифициране на повикващ с VIP мелодия (→ стр. 8)
- ◆ Списък с повиквания (→ стр. 10)

### Дисплей

Дисплеят показва различна информация в зависимост от експлоатационната ситуация, например дата и час. Можете да зададете датата и часа, както и формата на показването им (→ стр. 11).

Символите предоставят информация за състоянието на телефона.



- 1 Лента на символите: дата и час (в зависимост от ситуацията)
- 2 Час (в неактивен режим); продължителност на повикването, номера, настройки (в зависимост от ситуацията)
- 3 Дата и календарна седмица, пропуснати повиквания (в неактивен режим); избор на меню, опции, имена (в зависимост от ситуацията)

### Символи на дисплея

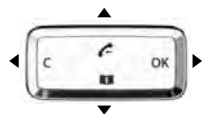
- 01: Номер на запис от телефонния указател или списък с повиквания или на бутон за бързо набиране
- +: Мига за нов запис в списъка с повиквания, ако функцията за предаване на номера на повиквания (CLIP) е активна (→ стр. 13)
- ☐: Телефонният указател е отворен
- : Активирано е заключването на клавиатурата
- 🔇: Звъненето е изключено
- 🔇: Активиран е режим без звук
- VIP: Мига при входящо VIP повикване  
Показва се, ако в телефонния указател има поне един запис с активиран VIP режим (→ стр. 9).

### Език на дисплея

При доставка зададеният език на дисплея е английски. Достъпни са и други езици и можете да смените езика, ако желаете (→ стр. 11).

## Контролен бутон

Контролният бутон се използва за активиране на функциите и придвижване в менютата. Предлаганите функции зависят от експлоатационната ситуация.



В режим на готовност:



☞ Отваря списъка с повиквания



☑ Отваря телефонния указател



### В менюта и списъци:



Прелиства един запис нагоре / надолу.



Задръжете натиснат: прелиства списъка бързо нагоре / надолу.

### При редактиране на настройката за час:

Премества с една позиция напред / назад.

### При редактиране на имена и номера:

Премества курсора наляво / надясно.

Задръжете натиснат: премества курсора бързо наляво / надясно.



В менюта и списъци: изход от менюто или списъка.

### При промяна на настройки:

Прекратява действието, без да променя настройката.

### При редактиране на имена и номера:

Изтрива знака вляво от курсора.

Задръжете натиснат: изтрива реда.

Ако записът е празен: изход от режима на редактиране.



Въведен телефонен номер: Набира телефонния номер.

В менюта и списъци: отваря подменюто / контекстното меню.

### При редактиране на записи / промяна на настройки:

Записва редакциите или активира избраните настройки.

## Писане и редактиране на текст

### Въвеждане на текст



Въвеждане на текст чрез клавиатурата.

Зададени са по няколко букви и цифри на всеки бутон между **1** и **9** и **0**, **\*** и **#**. Можете да въведете конкретен знак, като натиснете няколко пъти съответния бутон.


Таблица с приложимите знаци ще намерите в приложението → стр. 15.

### Преместване на курсора



За да придвижите курсора наляво / надясно в текста, натиснете контролния бутон нагоре / надолу.

### Изтриване / коригиране на знаци



С Натиснете лявата страна  на контролния бутон. Изтрива се знакът вляво от курсора. Натиснете и задръжете, за да изтриете целия ред.


## Меню


Телефонът предлага функциите си чрез меню, което се състои от няколко нива.

▶ Натиснете бутона , за да отворите менюто.

Функциите на менюто и на подменюто се показват на долния ред на дисплея при необходимост.

▶ Прелистете с контролния бутон  до желаната функция и натиснете дясната страна на контролния бутон  (OK) за потвърждаване на избора.

▶ Натиснете  (C), за да се върнете към предишното ниво на менюто.

▶ Натиснете бутона , за да се върнете към началното меню.

### Забележка


За изход от менюто без запазване на въведените преди това записи просто вдигнете и след това затворете слушалката. След известно време дисплеят отново ще е в режим на готовност.



## Описание на стъпките за избор в менюто



Стъпките за избор на функция от менюто са определени в тези инструкции за работа както следва:

 → Phone setup → Language

Достъпът се осъществява по следния начин:

▶ Отворете менюто с помощта на бутона .

▶ С контролния бутон  изберете **Phone setup** и натиснете дясната страна на контролния бутон  (OK).

▶ С контролния бутон  изберете **Language** и натиснете дясната страна на контролния бутон  (OK).

## Телефонен указател, списък с повиквания и списък за повторно набиране


Телефонният указател, списъкът с повиквания и списъкът за повторно набиране могат да се отворят чрез менюто или бутоните.


### Използване на менюто

▶ Натиснете бутона , за да отворите менюто.

▶ Изберете **Call list (CLIP)** или **Phonebook** или **Redial**, за да отворите желания списък.

### Използване на бутоните



☞ Отворете списъка с повиквания с помощта на контролния бутон .

☑ Отворете телефонния указател с помощта на контролния бутон .



Отворете списъка за повторно набиране.

Във всеки от случаите се показва първият запис от списъка.

▶ Прелистете с контролния бутон  до желания запис и натиснете дясната страна на контролния бутон  (OK), за да отворите контекстното меню.



## Структура на менюто

Пълната структура на менюто от дисплея е представена схематично по-долу.

Call list (CLIP)	Запис 1-50	Call back	→ стр. 8
		Save number	→ стр. 10
		Delete entry	→ стр. 10
		Delete all	→ стр. 10
Phonebook	New entry		→ стр. 9
	Запис 1-100	Dial entry	→ стр. 7
		Edit entry	→ стр. 10
		New entry	→ стр. 9
		Delete entry	→ стр. 9
		Delete all	→ стр. 10
Security	Key lock		→ стр. 12
	Emergency		→ стр. 13
	Direct call		→ стр. 13
	Call block		→ стр. 13
Phone setup	Language		→ стр. 11
	Date/time		→ стр. 11
	Dial mode		→ стр. 13
	Flash time		→ стр. 14
	PABX code		→ стр. 14
	Date/Time format		→ стр. 11
	Area code		→ стр. 13
	Speaker LED		→ стр. 11
Audio setup	Ring tones		→ стр. 12
	VIP Melody		→ стр. 12
	Handset Volume		→ стр. 11
	Speaker Volume		→ стр. 12
	Mute mode		→ стр. 12
	Ringer mode		→ стр. 12
Redial	Запис 1-5	Dial entry	→ стр. 8
		Save number	
		Delete entry	



Delete all

## Телефониране



Освен слушалката, можете да използвате за повикване и високоговорителя (функция „Свободни ръце“). В следващите инструкции символът  означава и .

### Осъществяване на повикване


#### Въвеждане на телефонен номер с помощта на клавиатурата

  Наберете номера, вдигнете слушалката.

или



  Вдигнете слушалката, наберете номера.

#### Вместо да вдигнете слушалката:

 Натиснете бутона „Свободни ръце“, за да осъществите повикване чрез високоговорителя.



Можете да превключите към друг режим по всяко време при разговор.

#### Извършване на корекция при въведен телефонен номер (възможно е само когато слушалката е в гнездото):


C  Натиснете контролния бутон , за да изтриете грешно въведена цифра вляво от курсора.

### Набиране от телефонния указател


Ако вече сте запаметили номера в телефонния указател (→ стр. 9), можете да осъществявате повикване директно от него.

 Отворете телефонния указател с помощта на контролния бутон .

#### Търсене на запис

 Изберете запис. Задръжте натисната горната или долната част на контролния бутон, за да прелистите бързо списъка.

или


 Въведете букви (→ стр. 6). Показва се първият запис, започващ с тази буква.

#### Набиране на номера

 Вдигнете слушалката.

или

OK Отворете контекстното меню.

 Изберете **Dial entry** и потвърдете с **OK**. Повикването се инициира чрез високоговорителя. За да осъществите повикване чрез слушалката, просто я вдигнете.



#### Забележка


Можете също първо да вдигнете слушалката, преди да отворите телефонния указател.

## Набиране от списъка с повиквания

Списъкът с повиквания съдържа номерата на последните 50 входящи повиквания. **Изискване:** да е възможно показване на телефонния номер за входящи повиквания (→ стр. 13).

Няколко повиквания от един и същ телефонен номер се показват само веднъж (с информация за последното повикване). Ако се предава името или номерът е записан в телефонния указател, придружаващото го име също се показва.

 Отворете списъка с повиквания с помощта на контролния бутон .


 Изберете номер или име.

или ...

 Вдигнете слушалката.

... или

**OK** Отворете контекстното меню.

 Изберете **Call back** и иницирайте повикване с помощта на високоговорителя с **OK**. За да осъществите повикване чрез слушалката, просто я вдигнете.



### Забележка

Можете също така първо да вдигнете слушалката, преди да отворите списъка с повиквания.

## Повторно набиране на последен номер

Последните пет набрани номера се запаметяват автоматично (всеки от макс. 32 цифри).

### Набиране на последния запаметен номер:


  Вдигнете слушалката, натиснете бутона за повторно набиране.

### Набиране на един от последните пет запаметени номера:

 Натиснете бутона за повторно набиране.


или

 → **Redial**

 Изберете номера.


 Вдигнете слушалката.

или



 Иницирайте повикване с помощта на високоговорителя с **OK**.

## Бързо набиране

Можете да запаметите 10 номера за бързо набиране на цифровите бутони 0 ... 9 (→ стр. 11).

 Натиснете бутона за бързо набиране.

  ...  Натиснете цифров бутон за бързо набиране.

 Вдигнете слушалката или натиснете .

или

**OK** Отворете контекстното меню.



 Изберете **Dial entry** и потвърдете с **OK**.

Набира се номерът, запаметен на цифровия бутон.

### Забележка

Можете също така първо да вдигнете слушалката, преди да натиснете бутона за бързо набиране, и после да натиснете **OK**.


## Паузи при набиране

Могат да се въведат една или повече паузи при набиране с помощта на  (не при 1-та цифра). Паузите се прехвърлят в паметта и са необходими за някои видове телефонни централи (например 0  2368).

Дължината на паузата може да бъде настроена на 1, 3 или 6 секунди (→ стр. 14).

## Входящи повиквания

Входящите повиквания се обозначават чрез мелодия на звънене и на дисплея.


При показване на номерата (→ стр. 13) на дисплея се показва номерът, а символът  мига. Този символ изчезва, когато отговорите на повикването или (ако не отговорите) чрез извикване на списъка с повиквания. За повикващи, които са запаметени в телефонния указател или на бутоните за директно набиране с имена, се показва също съответното име.

Ако е активиран VIP режим (→ стр. 12), символът VIP мига на дисплея и VIP мелодия на звънене сигнализира повикването.

## Приемане на повикване


 Вдигнете слушалката.


или

 Натиснете бутона „Свободни ръце“, за да приемете повикване по високоговорителя.

## Изчакващо повикване

По време на разговор се обозначава входящо повикване. Ще чуете сигнал за изчакващо повикване. Дисплеят показва номера на повиквания, ако това е възможно, и името, ако то е запаметено в телефонния указател (→ стр. 9).

 Натиснете бутона за обратно повикване, за да приемете повикването.


 Натиснете отново бутона за обратно повикване, за да приключите второто повикване и да се върнете към първото.

## Използване на открито слушане / „Свободни ръце“

### Включване / изключване на открито слушане

Присъстващите лица могат да слушат повикването по високоговорителя.

По време на повикване с помощта на слушалката:



 Натиснете бутона „Свободни ръце“, за да включите или изключите откритото слушане.

Когато е включен високоговорителят и слушалката е отворена, откритото слушане е включено. В този случай микрофонът на „Свободни ръце“ е изключен.

Когато високоговорителят е включен и слушалката е в гнездото, е активиран режимът „Свободни ръце“ чрез микрофона за него.





### Превключване от открито слушане към „Свободни ръце“:

  Затворете слушалката, докато държите бутона „Свободни ръце“ натиснат.


### Включване / изключване на функцията „Свободни ръце“

При поставена в гнездото слушалка можете също така да осъществите повикване чрез микрофона. Оптималното разстояние до микрофона е около 50 см.


### Включване на функцията „Свободни ръце“ по време на повикване

  Затворете слушалката, докато държите бутона „Свободни ръце“ натиснат.


### Включване на функцията „Свободни ръце“ преди набиране

 Бутон „Свободни ръце“, изчакайте тон за набиране.

### Изключване на „Свободни ръце“

 Вдигнете слушалката по време на разговора. Повикването се прехвърля към слушалката.

### Прекратяване на повикване



 При разговор по високоговорителя натиснете бутона „Свободни ръце“.

### Настройки по време на повикване

Описаните по-долу настройки могат да се променят и в менюто (→ стр. 11).

### Настройване силата на звука в слушалката

Има три нива за регулиране на звука.



 /  Задайте силата на звука с помощта на бутоните за увеличаване / намаляване на силата на звука.

На дисплея се показва настройката за силата на звука.

### Настройване силата на звука на високоговорителя

Има седем нива на регулиране.


По време на разговор в „Свободни ръце“ или открито слушане:

 /  Задайте силата на звука с помощта на бутоните за увеличаване / намаляване на силата на звука.

На дисплея се показва настройката за силата на звука.

### Изключване на звука

Можете да изключите микрофона или слушалката и микрофона по време на повикване в зависимост от настройката на функцията за изключване на звука (→ стр. 12):

 Натиснете бутона за изключване на звука, за да включите или изключите функцията за изключване на звука.



Докато звукът на микрофона е изключен, може да се възпроизвежда мелодия.

След като телефонът премине към изключен звук, това се обозначава на дисплея със символа .



### Промяна на мелодията на звънене и силата на звънене

Докато телефонът звъни, силата на звука и звъненето могат да се променят.

### Промяна на силата на звука

 /  Задайте силата на звънене със стрелките за увеличаване / намаляване на звука (5 нива, 0=без звук).

### Промяна на мелодията


 ...  Изберете мелодия на звънене с цифровите бутони (избор от 10).

## Използване на телефонния указател

Вашият Gigaset DA611 съдържа телефонен указател, в който можете да запаметите до 100 записа, всеки с максимум 32 цифри за номера и 16 знака за имена.



Можете да извършвате повикване (→ стр. 7), да добавяте нови записи и да управлявате и променят записи (→ стр. 9) с помощта на телефонния указател.

Можете ръчно да въвеждате номера и имена или да ги прехвърляте от списъка с повиквания (→ стр. 10). Можете също така да зададете VIP режим на номер.

Символът  се показва на дисплея, ако се отвори телефонният указател. Номерът на записа в телефонния указател също се вижда (01... 99, 00 се показва за 100). Ако в телефонния указател има поне един VIP запис, той се обозначава на дисплея със символа VIP.

### Отваряне на телефонния указател


В режим на готовност:

 Натиснете контролния бутон .


или

 → Phonebook


### Търсене на запис

 Изберете запис.


или

 Въведете букви (→ стр. 6). Показва се името на първия запис, започващ с тази буква.

### Забележк


Ако натиснете , записът се задава като VIP запис или настройката се изтрива.


### Запаметяване на номера

 Отворете телефонния указател.

Показва се първият запис от списъка.

 Изберете **New entry** и потвърдете с **OK**.

 Въведете номер и потвърдете с **OK**.

 Въведете име и потвърдете с **OK**.




**Save to PBK?** се появява на дисплея.

**Или: Запазете в указателя**

**OK** Натиснете контролния бутон.

 Изберете **VIP режим** и потвърдете с **OK**.


**Или: Запазете на бутон за бързо набиране**

  ... 


Натиснете бутона за бързо набиране и цифровия бутон за бързо набиране.

На дисплея се показва **Saved**.

## Редактиране на запис


 Отворете телефонния указател.

Показва се първият запис от списъка.

 Изберете записа и отворете контекстното меню с **OK**.

 Изберете **Edit entry** и потвърдете с **OK**.


 Променете номера и потвърдете с **OK**.

 Променете името и потвърдете с **OK**.


**Save to PBK?** се появява на дисплея.

**Или: Запазете в указателя**

**OK** Натиснете контролния бутон.

 Изберете VIP режим и потвърдете с **OK**.


**Или: Запазете на бутон за бързо набиране**

 0 ... 9 more

Натиснете бутона за бързо набиране и цифровия бутон за бързо набиране.


На дисплея се показва **Saved**.

## Изтриване на запис / Изтриване на всички записи

 Отворете телефонния указател.

Показва се първият запис от списъка.

 Изберете запис и отворете контекстното меню с **OK**.

 Изберете **Delete entry**, за да изтриете избрания запис, или **Delete all**, за да изтриете всички записи, и потвърдете с **OK**.

**OK** Натиснете контролния бутон за потвърждаване на действието.

## Използване на списъка с повиквания (CLIP)

Входящите повиквания се запаметяват, ако номерът се предава (→ стр. 13). Запаметяват се до 50 повиквания. Ако номерът се повтаря, запаметява се само последното повикване. Най-старото повикване автоматично се изтрива, когато има повече от 50 повиквания. Ако се предава, името на повикващия също се показва. Ако повикващият е запаметен в телефонния указател или на бутон за бързо набиране, се използва името от телефонния указател. Ако в списъка има пропуснати повиквания, символът **+** мига и на дисплея се показва **New call**.



Можете да използвате списъка с повиквания за следните функции:

▶ Повикване на номер от списъка (→ стр. 8).

▶ Запаметяване на номер в телефонния указател или на бутон за бързо набиране.

### Отваряне на списъка с повиквания


Можете да отворите списъка с повиквания в неактивен режим или когато е вдигната слушалката.


 Натиснете контролния бутон .


или


 → Call list (CLIP)

### Прехвърляне на номер от списъка с повиквания в указателя

 Отворете списъка с повиквания.

 Изберете записа и отворете контекстното меню с **OK**.

 Изберете **Save number** и потвърдете с **OK**.


 Променете номера (ако е необходимо) и потвърдете с **OK**.

 Въведете или редактирайте името и потвърдете с **OK**.


**Save to PBK?** се появява на дисплея.

**Или: Запазете в указателя**

**OK** Натиснете контролния бутон.

 Изберете VIP режим и потвърдете с **OK**.


**Или: Запазете на бутон за бързо набиране**


 0 ... 9 more


Натиснете бутона за бързо набиране и цифровия бутон за бързо набиране.

На дисплея се показва **Saved**.

### Изтриване на запис / Изтриване на всички записи

 Отворете списъка с повиквания.


 Изберете запис и отворете контекстното меню с **OK**.



 Изберете **Delete entry**, за да изтриете избрания запис, или **Delete all**, за да изтриете всички записи, и потвърдете с **OK**.

**OK** Натиснете контролния бутон за потвърждаване на действието.

## Използване на номера за бързо набиране

Можете да запаметите 10 номера за бързо набиране на цифровите бутони (всеки с максимум 32 цифри за номера и 16 знака за имена).

 Натиснете бутона за бързо набиране.

 ...  Изберете бутон за бързо набиране и натиснете **OK**.

Ако на бутон вече има задание, се показва съдържанието му, а в противен случай – **Empty**.

Набиране на номер: → стр. 8

### Запаметяване / промяна на номер

**OK** Отворете контекстното меню.




 Изберете **Edit entry** и потвърдете с **OK**.

 Въведете или редактирайте номера и потвърдете с **OK**.

 Въведете или редактирайте името и потвърдете с **OK**.

**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на записа.

### Изтриване на бутони за бързо набиране

  ... 

Натиснете бутона за бързо набиране и цифровия бутон за бързо набиране.



**OK** Отворете контекстното меню.

 Изберете **Delete entry/Delete all** и потвърдете с **OK**.

**OK** Натиснете контролния бутон за потвърждаване на действието.

### Забележки

Когато запаметявате номера за бързо набиране, обърнете внимание на следното:

- ◆  и  се запазват, независимо от зададения режим на набиране, но могат да се набират само в режим на тонално набиране (→ стр. 13).
- ◆ Ако въведеният номер е по-дълъг от 32 цифри, само първите 32 цифри се запазват.

## Настройване на телефона


### Основни настройки

Всички основни настройки са достъпни от менюто **Phone setup**. Текущата настройка се отбелязва от дясната страна на дисплея със \*.

#### Промяна на Language

Можете да промените езика за съобщенията на дисплея. Можете да избирате между четири езика.

 → **Phone setup** → **Language**


 Изберете желаната език и потвърдете с **OK**.


**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.

### Настройване на датата и часа

Можете да настроите текущата дата ръчно и да промените формата на показването ѝ. Часът се актуализира от входящите повиквания с показване на телефонния номер. При необходимост можете да промените тази настройка (→ стр. 14).

 → **Phone setup** → **Date/Time**


 Въведете датата в 6-цифрен формат (ДДММГГ).


 Въведете часа в 4-цифрен формат (ЧЧММ).

**OK** Потвърдете въвеждането.

Въвеждането винаги се извършва както е описано тук, независимо от зададения формат за дата и час.

### Настройване на Date/Time format

 → **Phone setup** → **Date/Time format**

 Изберете желаната формат за дата и потвърдете с **OK**.  
Например: 31 декември 2019


YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019


MM/DD/YYYY: 12/31/2019


**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.

 Изберете желаната формат за часа и потвърдете с **OK**.  
**24h**: 24-часов формат  
**12h**: 12-часов формат

**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.

### Задаване на LED индикатор на бутон „Свободни ръце“

Можете да посочите дали LED индикаторът на телефона (бутон ) да мига в неактивен режим.

 → **Phone setup** → **Speaker LED**

 Изберете желаната настройка и потвърдете с **OK**.

**Off**: никога (освен при входящо повикване)

**Incoming Call**: за нови пропуснати повиквания

**Messages**: за нови непрслушани съобщения (ако мрежовият оператор сигнализира за получаването на съобщения)

**On**: за нови пропуснати повиквания и съобщения


**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.


### Настройване на силата на звука

Силата на звука на слушалката и високоговорителя може да се настрои от менюто или да се регулира директно от бутоните по време на телефонен разговор (→ стр. 9).

### Настройване на силата на звука в слушалката


Има три нива за регулиране на звука.


 → **Audio setup** → **Handset Volume**

 Изберете желаната сила на звука и потвърдете с **OK**.  
Текущата стойност ще бъде показана.




## Настройване силата на звука на високоговорителя

Има седем нива на регулиране.

 → **Audio setup** → **Speaker Volume**

 Изберете желаната сила на звука и потвърдете с **OK**. Текущата стойност ще бъде показана.


### Забележка

Вместо бутон  можете да използвате също бутоните  / .

## Изключване на звука

Можете да изключите звука само на микрофона или на високоговорителя и микрофона.

 → **Audio setup** → **Mute mode**

 Изберете желаната функция и потвърдете с **OK**.

**Microphone Off:** Вие можете да чувате лицето в другия край на линията, но то не може да Ви чува.

**Micro&Spk. Off:** Телефонът е напълно заглушен.

**Mute melody:** Докато сте в режим без звук, лицето в другия край на линията чува мелодия.

Зададената функция може да се активира и с бутон за изключване на звука по време на повикване (→ стр. 9).

## Настройване на звъненето

Достъпни са следните настройки по избор:

- ▶ Мелодия и сила на звука
- ▶ VIP Melody
- ▶ Изключване на звъненето


## Настройване на мелодията и силата на звука

Можете да настроите мелодия и сила на звъненето или да го изключите. Достъпни са 10 различни мелодии на звънене, силата на звънене може да се регулира на 5 нива (0=без звук).

### Забележка



Мелодиите се възпроизвеждат по високоговорителя, ако вдигнете слушалката, преди да започнете с настройките.


Можете също да промените и двете настройки директно от бутоните, докато телефонът звъни (→ стр. 9).

 → **Audio setup** → **Ring tones**

 Изберете желаната мелодия.

 ...  Мелодия 1 - 10

 /  Задайте сила на звука за текущо избраната мелодия.

 Променете бързината на възпроизвеждане на мелодията (1 = бавно, 3 = бързо).

**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.

### Забележка


Мелодията на звънене звучи перфектно само ако по телефонната мрежа идва необходимият импулс за звънене. Дължината на импулсите може да се различава за различните мрежи. Затова е възможно някои мелодии на звънене за избор да звучат като отрязани. В такъв случай изберете друга мелодия на звънене.



## Настройване на VIP Melody


Можете да зададете една от мелодиите на звънене като **VIP Melody**. Ако сте задали на номер от указателя състояние **VIP mode** (→ стр. 9), входящи повиквания от този номер ще се обозначават с **VIP Melody**.

 → **Audio setup** → **VIP Melody**

 Изберете желаната мелодия.

 ...  Мелодия 1 - 10


 /  Задайте сила на звука за текущо избраната мелодия.

 Променете бързината на възпроизвеждане на мелодията (1 = бавно, 3 = бързо).

**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.

## Настройване на режим на звънене


Ако не желаете да Ви безпокоят, можете да изключите звъненето на телефона. Достъпни са следните три настройки по избор: **All tones off**, **VIP only** (вж. по-горе), **All tones on** (по подразбиране).


 → **Audio setup** → **Ringer mode**

 Изберете желаната настройка и потвърдете с **OK**.

**OK** Натиснете контролния бутон за запазване на настройката.

## Изключване на тоновете на звънене с помощта на бутон

 Задръжте натиснат бутон, за да изключите звъненето и да го включите отново.

Изключването на звъненето се обозначава със символа  на дисплея.

## Настройки за защита


### Заклучване на телефона

Можете да защитите телефона си от неправомерен достъп с помощта на **Key lock**.


### Задаване на заключване на клавиатурата

Когато е активирано **Key lock**, всички бутони са заключени, с изключение на бутон „Свободни ръце“ и запамените номера за спешни повиквания (→ стр. 13).


### Активиране на Key lock


 Когато телефонът е в режим на готовност, натиснете и **задръжте** бутон за заключване на клавиатурата.

или

 → **Security** → **Key lock**

### Деактивиране на Key lock

 **Задръжте натиснат** бутон за заключване на клавиатурата.


След като се активира заключването на телефона, това се обозначава със символа  и **Key locked** на дисплея.

## Спешни повиквания

По подразбиране в телефона са запаменети два спешни номера (110, 112). Можете да запамените допълнителен спешен номер по подразбиране с макс. 28 цифри. Спешните номера могат да се избират и когато е активирано заключването на телефона.

### Избор на спешен номер



 Вдигнете слушалката.

 Въведете спешния номер.




Emergency се обозначава на дисплея.

### Запаметяване на спешен номер

 → Security → Emergency



 ...  Въведете спешния номер и потвърдете с ОК.

### Директно повикване (функция „Бебфон“)

Когато е активирано директно повикване, запамененият номер се набира чрез натискане на произволен бутон след вдигане на слушалката (с изключение на бутоните ,  и ).

### Активиране на директно повикване

 → Security → Direct call

 ...  Въведете номера за директно повикване и потвърдете с ОК.


Директното повикване се активира и обозначава на дисплея.

### Деактивиране на директно повикване



 Натиснете бутона на менюто.

### Блокиране на номера

Можете да блокирате телефонни повиквания към определени кодове за набиране (напр. кодове, за които се начислява такса), максимум 3 номера с по 5 цифри всеки.

 → Security → Call block

 Изберете Call block 1 (или 2 или 3) и потвърдете с ОК.

 ...  Въведете номера за блокиране на повиквания и потвърдете с ОК.

## Мрежови услуги

Обществените телефонни системи предлагат – понякога само при заявка – редица полезни допълнителни услуги (напр. препращане на повиквания, обратно повикване при сигнал заето, скриване на номер и т.н.). Тези услуги могат да се изберат с помощта на конкретни комбинации от бутони, за които Вашият оператор ще Ви информира.

### Показване на номера на повикващия (CLIP)

Ако е активирана услугата за показване на повикващия, входящите повиквания се показват на дисплея с номера и се записват в списъка с повиквания.

**Предварително условие:** мрежовият оператор да поддържа следните служебни функции и повикващият да не е блокирал предаването на номера си:

- ◆ CLI (идентификация на линията на повикващия): предава се номерът на повикващия.
- ◆ CLIP (предоставяне на идентификацията на линията на повикващия): показва се номерът на повикващия.

Можете да прехвърлите този номер в телефонния указател и да го редактирате (→ стр. 9).

Ако сте запаменили местния код за набиране (→ стр. 13), повикванията със същия код за набиране автоматично ще се показват само с номера, без кода.

### Бутон за пренабиране

В обществените телефонни системи бутонът за пренабиране (флаш) е необходим за използване на различни допълнителни услуги; напр. за „обратно повикване при заето“.



Ако е необходимо, флаш времето на телефона Ви трябва да се регулира според изискванията на телефонната система (→ стр. 14).

### Задаване на код за набиране

Ако е необходимо, можете да промените настройките по подразбиране за междуселищен код за връзката, която е запаменена в телефона. Тогава ще се използва номерът, запаменен тук, за да се показва само номерът на повикващото лице без междуселищния код в списъците с повиквания, при условие че е със същия междуселищен код.


 → Phone setup → Area code

Показва се номерът по подразбиране.

 ...  Въведете новия междуселищен код (макс. 6 цифри) и потвърдете с ОК.

## Работа с PABX

### Специални функции / Бутон за пренабиране

По време на външно повикване можете да проверите или да препратите повикването. За целта натиснете бутона за пренабиране . Процедурата по-нататък зависи от Вашата PABX. За да настроите бутона за пренабиране, флаш времето на телефона трябва да съответства на Вашата PABX система. Моля, направете справка с инструкциите за експлоатация на Вашата PABX система.

### Промяна на режима на набиране / флаш времето


Телефонът поддържа следните режими на набиране:

- ◆ Тонално набиране
- ◆ Пулсово набиране

В зависимост от Вашата PABX система, може да се наложи да промените режима на набиране на телефона или флаш времето. (Настройка по подразбиране: тонално набиране)

### Промяна на режима на набиране

 → Phone setup → Dial mode

 Изберете Tone или Pulse и потвърдете с ОК.

## Промяна на флаш времето

Можете да промените флаш времето, ако е зададен режим на тонално набиране (вж. по-горе) (настройка по подразбиране 90 ms).

 → Phone setup → Flash time



Определете флаш време, като изберете от следните стойности:

90, 120, 270, 375, 600 ms и потвърдете с **OK**.

## Временно превключване на тонално набиране в позиция „Pulse“ (пулсово набиране)

За да използвате функции, които изискват тонално набиране (напр. дистанционно управление или телефонен секретар), можете да настроите телефона на тонално набиране за продължителността на разговора.

След като се установи връзка:

 Натиснете бутона „звезда“.

След като връзката прекъсне, настройката се връща на пулсово набиране.



## Задаване на префикси за набиране

Ако Вашият телефон е свързан с PABX система, може да се наложи да използвате префикс за набиране, за да осъществявате външни повиквания. Можете да запаметите най-много три префикса в телефона.

Ако префикс за набиране бъде разпознат по време на набиране, автоматично ще бъде приложена пауза при набиране. При необходимост можете да промените времето за пауза при набиране (→ стр. 14).

 → Phone setup → PABX code

Показва се текущата настройка.

 ...  Введете префикса за набиране (от 1 до 3 цифри) и потвърдете с **OK**.

Използвайте контролния бутон, за да превключите между префиксите за набиране:



Натиснете контролния бутон нагоре / надолу, за да прескочите наляво / надясно

## Други настройки

Освен опциите, описани в раздел Настройване на телефона (→ стр. 11), можете да направите допълнителни настройки с помощта на **Feature code** (напр. да възстановите фабричните настройки). Те са обобщени в следващата таблица.

Настройките по подразбиране са показани с **получер** шрифт. Ако за дадена настройка няма стойност с получер шрифт, предварително зададената настройка зависи от държавата.

  Натиснете бутона на менюто и 1.



Введете последователността от бутони за Feature code и потвърдете с **OK**.

Последователност от бутони	Стойност	Описание	
02	0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Задава дължината на паузата, която може да бъде вмъкната с бутон за пауза
25	0 1 2 3 4	Възстановява фабричното състояние на всички настройки Изтрива съдържанието на всички бутони за директно набиране Изтрива PABX кодовете Възстановява всички кодове за мрежови услуги Изтрива всички запаметени номера (не телефонния указател)	
50	0 1 2	Изключване на показването на часа <b>24-часов формат</b> 12-часов формат	Задава формата за час
57	0 1 2	Деактивиране 500 ms / 500 ms <b>30 ms / 70 ms</b>	Интервал за LED индикация (бутон „Свободни ръце“) за входящо повикване
70	0 1	Деактивиране <b>Активиране</b>	Елиминира тоновете при натискане в началото или в края на позвъняване. Ако мрежата предава само много кратък импулс за позвъняване, тонът при натискане може да се предотврати чрез деактивиране (настройка 0) на настройката.
83	0 1 2	Деактивиране Активиране <b>Автоматично</b>	Задържа първото позвъняване. При тази настройка е възможно да се определи дали дадено входящо повикване е от VIP номер и да се избере VIP мелодия на звънене вместо нормалната.
88	0-9	Настройки 0-9 0 = минимален контраст <b>5 = настройка по подразбиране</b> 9 = максимален контраст	Задава контраста на дисплея.
91	0 1	1.5 : 1 2 : 1	Задава пулсовото отношение при пулсово набиране
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Задава продължителността на сигнала / пауза на сигнала при тонално набиране
#2	0 1	Активиране <b>Деактивиране</b>	Актуализира часа автоматично според информацията от CLIP
#4	0 1	<b>Звънене</b> AC	Стартира сигнал за разпознаване на CLIP. Ако CLIP не функционира със стандартната настройка 0, изберете настройката „AC“.
#6	0-9	Секунди Настройки 0 (3s) - 9 (12s) <b>Настройка по подразбиране: 5 (8s)</b>	Време за прекратяване на входящо повикване. Например: зададената стойност е 5, т.е. 8 секунди.

## Стандартни знаци

Следните знаци могат да се въвеждат с помощта на клавиатурата:

### Стандартни

Бутон	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	̀	1	€	£	₤	¥	¤							
2	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ä	Ç				
3	D	E	F	3	È	É	Ê	Ë						
4	G	H	I	4	Ì	Í	Î	Ï						
5	J	K	L	5										
6	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
7	P	Q	R	7										
8	T	U	V	8	Ù	Ú	Û	Ü						
9	W	X	Y	Z	9	Ý	ÿ	Æ	Ø	À				
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	‘	’	;	;	_
*	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	#	@	\	&	§									

\*) Интервал

## Грижа

Почиствайте уреда с **влажна кърпа** или **антистатична гъба**. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи. Не използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

## Контакт с течности

Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 Оставете течността да се отстрани от устройството.
- 2 Изсушете внимателно всички части. Поставете устройството (с клавиатурата надолу) на сухо, топло място **поне за 72 часа** (не във фурна, микровълнова печка и т.н.).
- 3 **Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.** Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на телефона. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

## Въпроси и отговори

### **Вдигате слушалката, но не чувате сигнал „Свободно“:**

Вдигнете слушалката за 5 секунди, поставете я обратно в гнездото и вдигнете отново.

### **Вдигате слушалката, но не чувате сигнал за набиране:**

Захранващият кабел правилно ли е свързан с телефона и телефонната розетка?

### **Чува се сигнал за набиране, но телефонът не набира:**

Връзката е наред. Правилният режим на набиране ли е зададен?

### **Събседникът Ви не Ви чува:**

Активирано ли е заглушаването?

### **Възможно е по време на повикване да се чуват периодични пулсови звуци:**

Връзката получава измерващи импулси от централата, които телефонът не може да интерпретира. Свържете се с Вашия оператор.

## Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH съзнава своята социална отговорност. Затова ние активно работим за създаването на един по-добър свят. Във всички области на нашата дейност – от проектирането на продукта и производството до продажбите и изхвърлянето – нашето екологично съзнание е от първостепенно значение за нас.

Научете повече за нашите екологосъобразни продукти и процеси онлайн на адрес: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

## Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.  
**ISO 14001 (Околна среда):** Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):** Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Изхвърляне

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2012/19/ЕС. Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната

среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

## Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа.

Специфичните за страната изисквания са взети предвид. С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че това устройство отговаря на съществените изисквания и на другите приложими разпоредби, определени в Директива 2014/30/ЕС и 2014/35/ЕС.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Декларацията може да бъде намерена също така във файловете „International Declarations of Conformity“ (Международни декларации за съответствие) или „European Declarations of Conformity“ (Европейски декларации за съответствие).

Проверете всички тези файлове.

## Контакти

Ако при използването на телефона възникне проблем, свързан с комуникационна система с аналогова мрежа за достъп, свържете се с мрежовия оператор или със съответния търговец.



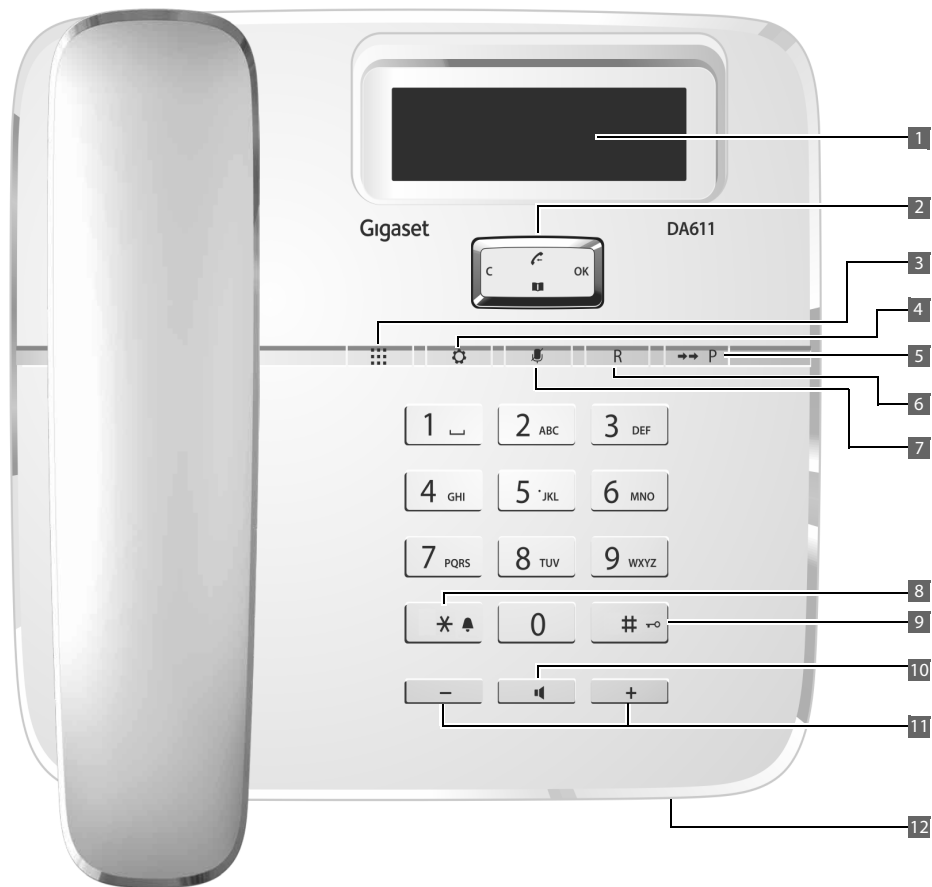
# Азбучен указател

„Свободни ръце“ .....	8
<b>Б</b>	
Бебелефон .....	13
Блокиране на кодове за набиране .....	13
Блокиране на номера .....	13
Бутон „диез“ .....	1
Бутон „звезда“ .....	1
Бутон „Свободни ръце“ .....	1
Бутон за бързо набиране .....	1, 9, 10
от списъка с повиквания .....	10
Бутон за изключване на звука .....	1
Бутон за повторно набиране / пауза .....	1
Бутон за пренабиране .....	1, 13
Бутон на менюто .....	1
Бутони .....	1
Бутони за силата на звука .....	1
<b>В</b>	
Въвеждане на знаци .....	6, 15
Въвеждане на текст .....	6
Възстановяване на фабричните настройки .....	14
<b>Д</b>	
Дата и час .....	11
Директно повикване .....	13
Дисплей .....	5
<b>Е</b>	
Език .....	5
езика .....	11
<b>З</b>	
Заклучване на клавиатурата .....	1, 12
Запамятjаване	
Номер .....	9
Звъннене .....	9
Изключване .....	12
Настройване .....	12
<b>И</b>	
Изключване на звука .....	9
Изхвърляне .....	16
<b>К</b>	
Код за набиране .....	13
Код на функция .....	14
Конектори .....	2
Контакт с течности .....	16
Контакти .....	16
Контролен бутон .....	6
<b>М</b>	
Меню .....	6
Мрежови услуги .....	13

<b>Н</b>	
Набиране, телефонен номер .....	7
Настройване на силата на звука	
Високоговорител .....	9
Слушалка .....	9
Настройване силата на звука .....	12
Номер за бързо набиране	
Запазване .....	11
Набиране .....	8
<b>О</b>	
Одобрение .....	16
Открито слушане .....	8
<b>П</b>	
Повторно набиране на последен номер .....	8
Показване на повиквания .....	13
Предпазни мерки .....	5
Префикси за набиране .....	14
Промяна на режима на набиране .....	13
Пулсово набиране .....	13
<b>С</b>	
Сила на звънене .....	9
Символи на дисплея .....	5
Спешни повиквания .....	13
Списък за повторно набиране .....	8
Списък с повиквания .....	10
Запамятjаване на номера .....	10
Набиране от .....	8
Структура на менюто .....	7
<b>Т</b>	
Телефон	
Заклучване .....	12
Инсталиране .....	5
Настройване на датата / часа .....	11
Промяна на езика .....	11
Телефонен указател	
Запамятjаване на номера .....	9
Набиране от .....	7
Тонално набиране .....	13
<b>Ф</b>	
Флаш време .....	13
<b>С</b>	
CLi, CLIP .....	13
<b>L</b>	
LED индикатор .....	1, 11
<b>V</b>	
VIP мелодия .....	12



# Overview Gigaset DA611



## Display and keys

- 1 Display (→ page 4)
- 2 Control key (→ page 5)
- 3 Speed dial key
- 4 Menu key
- 5 Redial/pause key
- 6 Recall key
- 7 Mute key
- 8 Star key, selecting/deselecting the ring tone (press and hold)
- 9 Hash key, selecting/deselecting the key lock (press and hold)

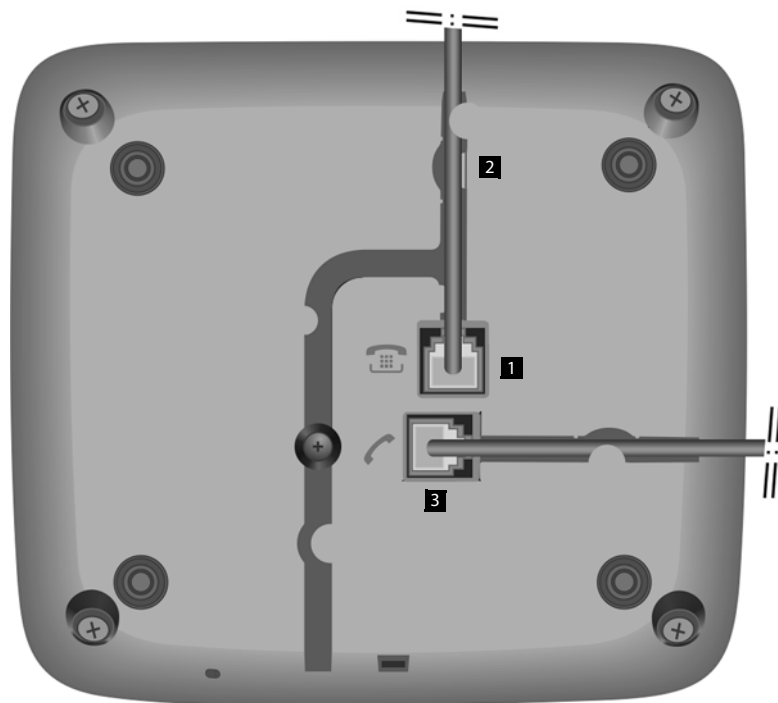
10 Hands-free key

- 11 Keys for setting the volume of the handset, speaker and ring tone
- 12 Microphone for hands-free use

## LED

- ▶ Hands-free key
- ▶ flashes on incoming call
- ▶ lights up when the call is transferred to the speaker

## Connecting the telephone



- ▶ Connect the telephone connector (1) to the main telephone socket. Use the telephone cable supplied. You may need a phone adapter depending on your country. Power is supplied over the telephone line. A mains adapters is not necessary.
- ▶ Guide the cable through the cable channel (2).
- ▶ Connect the handset to the telephone using the coiled cable (3).

### Notes

#### ◆ First use

1. Lift the handset for 5 seconds and place it back in the cradle.
2. Lift the handset again. You will hear the free tone and the device is now ready to be used.

The phone is connected to the power source via the phone line. In case of a power cut (e.g. if the PBX is switched off at night), the above mentioned steps need to be repeated. Phonebook entries and speed dialling destinations are stored indefinitely.

#### ◆ The device is designed to be used as a single-line system (on the main extension or a telephone system).

It cannot be operated as a second phone on a line splitter.

#### ◆ Operation on a PBX or router

The private branch exchange (PBX) or the router must supply the phone with continuous DC voltage, even when ringing. If this is not the case, the phone may switch off briefly when ringing. As a result, saved information may be lost. Refer to the operating manual for your PBX or router for information in this regard or contact the manufacturer.

# Table of contents

---

<b>Overview Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>	<b>Operation on a PABX</b> .....	<b>12</b>
<b>Connecting the telephone</b> .....	<b>2</b>	Special functions/Recall key .....	12
Notes .....	2	Changing the dialling mode/flash time .....	12
<b>Safety precautions</b> .....	<b>4</b>	Setting dialling prefixes .....	13
<b>Setting up the telephone for use</b> .....	<b>4</b>	<b>Other settings</b> .....	<b>13</b>
<b>Operating the telephone</b> .....	<b>4</b>	<b>Standard characters</b> .....	<b>13</b>
Display .....	4	<b>Appendix</b> .....	<b>14</b>
Control key .....	5	Care .....	14
Writing and editing texts .....	5	Contact with liquid .....	14
Text input .....	5	Questions and answers .....	14
Menu .....	5	Environment .....	14
Phonebook, call list and redial list .....	5	Disposal .....	14
Menu tree .....	6	Authorisation .....	14
<b>Telephoning</b> .....	<b>6</b>	Contacts .....	14
Making a call .....	6	<b>Index</b> .....	<b>15</b>
Incoming calls .....	7		
Using open listening / hands-free .....	7		
Settings during a call .....	8		
<b>Using the phonebook</b> .....	<b>8</b>		
<b>Using the call list (CLIP)</b> .....	<b>9</b>		
<b>Using speed dialling numbers</b> .....	<b>10</b>		
<b>Adjusting the telephone</b> .....	<b>10</b>		
Basic settings .....	10		
Setting the volume .....	10		
Setting the ringer .....	11		
<b>Security settings</b> .....	<b>11</b>		
Locking the telephone .....	11		
Emergency calls .....	11		
Direct calling (baby call) .....	12		
Blocking numbers .....	12		
<b>Network services</b> .....	<b>12</b>		
Caller display (CLIP) .....	12		
Recall key .....	12		
Setting up of dialling code .....	12		

## Safety precautions

When installing, connecting and operating the telephone, always observe the following precautions:

- ◆ Only use the jacks and leads supplied.
- ◆ Only connect the connecting lead to the intended socket.
- ◆ Only connect the approved accessories
- ◆ Lay the connecting lead where it will not cause accidents.
- ◆ Position the telephone on a non-slip surface.
- ◆ For your safety and protection, the telephone may not be used in the bath or shower rooms (wet locations). The telephone is not splash proof.
- ◆ Never expose the telephone to sources of heat, direct sunlight or other electrical devices.
- ◆ Protect your telephone from moisture, dust, corrosive liquids and vapours.
- ◆ Never open up the telephone yourself.
- ◆ Do not touch the plug contact with pointed or metallic objects.
- ◆ Do not carry the telephone by the leads.
- ◆ If you give your Gigaset DA611 to someone else, make sure you also give them the operating manual. Your Gigaset DA611 has a permanent memory, so you may want to delete any stored numbers before passing it on.

## Setting up the telephone for use

Recommended installation of telephone:

- ◆ Do not expose the telephone to direct sunlight or other sources of heat.
- ◆ Operate at temperatures of between + 5° C and + 40° C.
- ◆ Maintain a distance of at least one metre between the telephone and radio equipment, e.g. radio telephones, radio paging equipment or TV sets. Otherwise telephone communication could be impaired.
- ◆ Do not install the telephone in dusty rooms as this can limit the service life of the telephone.
- ◆ Furniture lacquer and polish can be adversely affected by contact with parts of the unit (e.g. feet).

## Operating the telephone

The keypad and the display are available to operate your Gigaset DA611. In addition, the display menu together with the control key provides access to the configuration and use of the many functions of the telephone. All usage possibilities are described in the handbook.

### Note

Some of your telephone's functions may only be available without restriction if they are supported by your and the caller's network provider, e. g. functions for which information on the caller's telephone number is required.

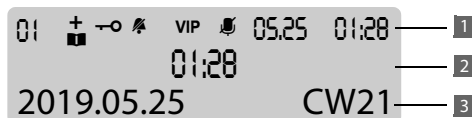
This applies for the following functions, for example:

- ◆ Displaying the number of an incoming call (→ page 7)
- ◆ Indicating a caller with VIP melody (→ page 7)
- ◆ Call list (→ page 9)

### Display

Depending on the operating situation the display shows different information, e.g. date and time. You can set the date and time and the format in which they are displayed (→ page 10).

Symbols provide information on the status of your telephone.



- 1 Symbol bar: date and time (depending on situation)
- 2 Time (in idle mode); call duration, numbers, settings (depending on situation)
- 3 Date and calendar week, missed calls (in idle mode); menu selection, options, names (depending on situation)

### Display symbols

- ☎ Number of an entry in the phonebook or a call list or of a speed dial key
- +
- Phonebook open
- 🔒 Key lock activated
- 🔕 Ringer switched off
- 🔇 Mute mode activated
- VIP Flashes on incoming VIP call  
Is indicated if at least one entry with activated VIP mode is present in the phonebook (→ page 8).

### Display language

On delivery the display language is set to English. Other languages are available and you can change the language if you wish (→ page 10).

## Control key

You activate the functions and navigate the menus using the control key. The functions offered depend on the operating situation.



**In menus and lists:**  
Scrolls one entry upwards/downwards.  
Hold down: Scrolls the list fast upwards/downwards.

### While editing time setting:

Moves forwards/backwards one position.

### While editing names and numbers:

Moves the cursor to the left/right.

Hold down: Moves the cursor fast to the left/right.

**In menus and lists:** Exits the menu or list.

### While changing settings:

Terminates the action without changing the setting.

### While editing names and numbers:

Deletes the character to the left of the cursor.

Hold down: Deletes the line.

If the entry is empty: Exits the editing mode.

**Phone number entered:** Dials the phone number.

**In menus and lists:** Opens the sub/context menu.

### While editing entries/changing settings:

Saves the edits or activates the selected settings.

## Writing and editing texts

### Text input

Enter text using the keypad.

Multiple letters and numbers are assigned to each key between and and , and . You enter a specific character by pressing the corresponding key several times.

You will find a table of applicable characters in the Appendix → page 13.

### Moving the cursor

To move the cursor to the left/right in the text, press the control key upwards/downwards.

### Deleting/correcting characters

**C** Press the left-hand side of the control key. The character to the left of the cursor is deleted. Press and hold down to delete the whole line.

## Menu

The functions of your telephone are offered to you via a menu that consists of several levels.

▶ Press the key to open the menu.

The menu functions and submenu functions where necessary are displayed in the bottom line of the display.

▶ Scroll with the control key to the required function and press the right-hand side of the control key (OK) to confirm your selection.

▶ Press (C) in order to return to the previous menu level.

▶ Press the key to return to the start menu.

### Note

To exit the menu without saving any previous entries simply lift and then hang up the handset. After a short time the display will then once again show the standby mode.

## Description of the menu selection steps

The steps to select a menu function are set out in these operating instructions as follows:

→ **Phone setup** → **Language**

This is accessed as follows:

▶ Open the menu using the key.

▶ Using the control key , select the entry **Phone setup** and press the right-hand side of the control key (OK).

▶ Using the control key , select the entry **Language** and press the right-hand side of the control key (OK).

## Phonebook, call list and redial list

Phonebook, call list and redial list can be opened using the menu or keys.

### Using the menu

▶ Press the key to open the menu.

▶ Select **Call list (CLIP)** or **Phonebook** or **Redial** in order to open the desired list.

### Using keys

Open the call list using the control key .

Open the phonebook using the control key .

Open the redial list.

The first list entry will be displayed in each case.



▶ Scroll with the control key to the desired entry and press the right-hand side of the control key (OK) to open the context menu.

## Menu tree

The complete menu tree of the display menu is depicted below.



<b>Call list (CLIP)</b>	Entry 1-50	<b>Call back</b>	→ page 7
		<b>Save number</b>	→ page 9
		<b>Delete entry</b>	→ page 9
		<b>Delete all</b>	→ page 9
<b>Phonebook</b>	<b>New entry</b>		→ page 8
	Entry 1-100	<b>Dial entry</b>	→ page 6
		<b>Edit entry</b>	→ page 9
		<b>New entry</b>	→ page 8
		<b>Delete entry</b>	→ page 8
		<b>Delete all</b>	→ page 9
<b>Security</b>	<b>Key lock</b>		→ page 11
	<b>Emergency</b>		→ page 12
	<b>Direct call</b>		→ page 12
	<b>Call block</b>		→ page 12
<b>Phone setup</b>	<b>Language</b>		→ page 10
	<b>Date/time</b>		→ page 10
	<b>Dial mode</b>		→ page 12
	<b>Flash time</b>		→ page 12
	<b>PABX code</b>		→ page 13
	<b>Date/Time format</b>		→ page 10
	<b>Area code</b>		→ page 12
	<b>Speaker LED</b>		→ page 10
<b>Audio setup</b>	<b>Ring tones</b>		→ page 11
	<b>VIP Melody</b>		→ page 11
	<b>Handset Volume</b>		→ page 10
	<b>Speaker Volume</b>		→ page 11
	<b>Mute mode</b>		→ page 11
	<b>Ringer mode</b>		→ page 11
<b>Redial</b>	Entry 1 - 5	<b>Dial entry</b>	→ page 7
		<b>Save number</b>	
		<b>Delete entry</b>	
		<b>Delete all</b>	

## Telephoning



In addition to the handset, you can also call using the speaker (hands-free function). In the following instructions, the symbol  also always stands for .

### Making a call


#### Entering the telephone number using the keypad

  Dial the number, lift the handset.

or

  Lift the handset, dial the number.

#### Instead of lifting the handset:

 Press the hands-free key to make a call via the speaker. You can switch over at any time during the conversation.

#### Making a correction when entering the telephone number (only possible if the handset is in its cradle):


**C** Press the control key  to delete a digit entered in error to the left of the cursor.

#### Dialling from the phonebook


If you have already saved numbers in your phonebook (→ page 8), you can make a call directly from the phonebook.

 Open the phonebook using the control key .


#### Searching for an entry

 Select an entry. Hold down the top or bottom of the key to scroll fast in the list.

or


 Enter letters (→ page 5). The first entry starting with this letter is displayed.

#### Dialling numbers

 Lift the handset.

or

**OK** Open the context menu.

 Select **Dial entry** and confirm with **OK**. The call is initiated via the speaker. To make the call using the handset, simply lift the handset.

#### Note

You can also first lift the handset before opening the phonebook.






## Dialling from the call list

The call list contains the numbers of the last 50 incoming calls.


**Requirement:** Telephone number display is possible for incoming calls (→ page 12).

Multiple calls from one number are only displayed once (with the information of the last call). If the name is transmitted or the number is saved to the phonebook, the accompanying name is also displayed.

 Open the call list using the control key .


 Select the number or name.

either ...

 Lift the handset.

... or

**OK** Open the context menu.

 Select **Call back** and initiate the call using the speaker with **OK**. To make the call using the handset, simply lift the handset.


### Note

You can also first lift the handset before opening the call list.

## Last number redial

The last five numbers dialled are automatically saved (each a max. of 32 digits).

### Dialling the last saved number:

  Lift the handset, press the redial key.

### Dialling one of the last five numbers saved:

 Press the redial key.


or

 → **Redial**

 Select the number.


 Lift the handset.



or


 Initiate the call using the speaker with **OK**.

## Speed dialling

10 numbers can be saved for speed dial on the number keys 0 ... 9 (→ page 10).

 Press the speed dial key.

 ...  Press the speed dial number key.

 Lift the handset or press the .

or

**OK** Open the context menu.


 Select **Dial entry** and confirm with **OK**.


The number stored on the number key is dialled.

### Note

You can also first lift the handset before pressing the speed dial key and then press **OK**.

## Dialling pauses


One or more dialling pauses can be entered using  (not at 1st digit).

Pauses are transferred to the memory and are necessary for certain extension systems (e.g. 0  2368).

The length of the pause can be set to 1, 3 or 6 seconds (→ page 13).

## Incoming calls

Incoming calls are indicated by the ring tone and in the display.


For number displays (→ page 12), the number is visible in the display and the  symbol flashes. This symbol disappears when you answer the call or (if you don't answer) by calling up the call list. The name is also displayed for callers who are stored in the phonebook or speed dial keys with names.

If the VIP mode is activated (→ page 11) the VIP symbol flashes in the display and the VIP ring tone signals the call.

## Accepting a call


 Lift the handset.


or

 Press the hands-free key to accept the call via the speaker.

## Call waiting

An incoming call is indicated during the conversation. You will hear the call waiting tone. The display shows the caller number if the number can be displayed, and the name if it is saved in the phonebook or the speed dial keys (→ page 8).


 Press the callback key to accept the call.

 Press the callback key again to end the second call and to return to the first call.

## Using open listening / hands-free



### Switching open listening on/off

The persons present in the room can listen to the call over the speaker. During the call using the handset:

 Press the hands-free key to switch open listening on or off. When the speaker is switched on and the handset is picked up, open listening is switched on. In this case, the hands-free microphone is switched off.

When the speaker is switched on and the handset is in the cradle, hands-free via the hands-free microphone is switched on.



### Switching from open listening to hands-free:

  Replace the handset while holding down the hands-free key.


### Switching hands-free on/off

You can also make a call via the microphone with the handset in the cradle. The optimum distance from the microphone is approx. 50 cm.


### Switching on hands-free during a call

  Replace the handset while holding down the hands-free key.

## Switching on hands-free prior to dialling

 Hands-free key, wait for dial tone.

## Switching off hands-free

 Lift the handset during the call. The call is transferred to the handset.

## Ending a call



 Press the hands-free key during a call via the speaker.

## Settings during a call

The settings described below can also be changed in the menu (→ page 10).

## Setting the handset volume



There are three adjustable levels.

 /  Set the volume using the volume up/volume down keys. The set volume is shown in the display.

## Setting the speaker volume



There are seven adjustable levels.

During hands-free speaking or open listening:

 /  Set the volume using the volume up/volume down keys. The set volume is shown in the display.

## Mute



You can switch off the microphone or handset and microphone during a call according to the setting of the mute function (→ page 11):

 Press the mute key to switch the mute function on or off. During muting of the microphone, a melody can be played. Once the telephone has been muted this is indicated in the display with the  symbol.

## Changing the ringer and ringer volume

While the telephone is ringing, the volume and ringer can be changed.

### Changing the volume

 /  Set the ringer volume with the volume up/volume down keys (5 levels, 0=silent).

### Changing the melody



 0 ...  9 WXYZ Select the ringtone with the numeric keys (choice of 10).

## Using the phonebook

Your Gigaset DA611 contains a phonebook in which you can save up to 100 entries, each with a maximum of 32 digits for numbers and 16 characters for names.



You can make a call (→ page 6), add new entries and manage and modify entries (→ page 8) using the phonebook.

You can manually enter numbers and names or transfer them from the call list (→ page 9). You can also allocate VIP mode to a number.

The  symbol is indicated in the display if the phonebook has been opened. The phonebook entry number is also visible (01... 99, 00 is shown for 100). If there is at least one VIP entry in the phonebook, this is indicated in the display via the  symbol.

## Opening the phonebook


In standby:

 Press the control key .


or

 → **Phonebook**



## Searching for an entry

 Select an entry.

or

 Enter letters (→ page 5). The name of the first entry starting with this letter is displayed.

### Note

If you press   , the entry is set as a VIP entry or the setting is deleted.


## Saving numbers

 Open the phonebook.

The first entry in the list is displayed.

 Select **New entry** and confirm with **OK**.


 Enter number and confirm with **OK**.

 Enter name and confirm with **OK**.



**Save to PBK?** appears on the display.

### Either: Store in the phonebook

**OK** Press the control key.






 Choose VIP mode and confirm with **OK**.

### Or: Store on a speed dial key

 0 ...  9 WXYZ


Press the speed dial key and the speed dial number key. The display shows **Saved**.

## Editing an entry




-  Open the phonebook.  
The first entry in the list is displayed.
-  Select the entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Edit entry** and confirm with **OK**.
-  Change the number and confirm with **OK**.
-  Change the name and confirm with **OK**.

**Save to PBK?** appears on the display.




### Either: Store in the phonebook

- OK** Press the control key.
-  Choose VIP mode and confirm with **OK**.

### Or: Store on a speed dial key

-   ...  Press the speed dial key and the speed dial number key.  
The display shows **Saved**.

## Deleting an entry / Deleting all entries

-  Open the phonebook.  
The first entry in the list is displayed.
-  Select an entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Delete entry** to delete the selected entry or **Delete all** to delete all entries and confirm with **OK**.
- OK** Press the control key to confirm the action.

## Using the call list (CLIP)



Incoming calls are saved if the number is transmitted (→ page 12). Up to 50 calls are saved. If the number is the same, only the last incoming call is saved. The oldest call is automatically deleted when there are more than 50 calls. If transmitted, the caller's name is also displayed. If the caller is saved to the phonebook or on a speed dial key, the phonebook name is used. If there are any missed calls in the list the **+** symbol flashes and the display shows **New call**.

You can use the call list for the following functions:

- ▶ Calling a number from the list (→ page 7).
- ▶ Saving a number in the phonebook or on a speed dial key.

## Opening the call list






You can open the call list in idle mode or when the handset is lifted.

-  Press the control key .

or


-  → Call list (CLIP)

## Transferring a number from the call list to the phonebook




-  Open the call list.
-  Select the entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Save number** and confirm with **OK**.
-  Change the number (if required) and confirm with **OK**.
-  Enter or edit the name and confirm with **OK**.

**Save to PBK?** appears on the display.




### Either: Store in the phonebook

- OK** Press the control key.
-  Choose VIP mode and confirm with **OK**.

### Or: Store on a speed dial key


-   ...  Press the speed dial key and the speed dial number key.  
The display shows **Saved**.



## Deleting an entry / Deleting all entries

-  Open the call list.
-  Select an entry and open the context menu with **OK**.
-  Select **Delete entry** to delete the selected entry or **Delete all** to delete all entries and confirm with **OK**.
- OK** Press the control key to confirm the action.

## Using speed dialling numbers

You can save 10 numbers for speed dial on the number keys (each with max. 32 digits for numbers and 16 characters for names).

 Press the speed dial key.


 ...  Choose a speed dial key and press **OK**.


If the key is already allocated, the content is displayed, else **Empty**.

Dial number: → page 7

### Storing/changing number

**OK** Open context menu.




 Select **Edit entry** and confirm with **OK**.

 Enter or edit number and confirm with **OK**.

 Enter or edit name and confirm with **OK**.

**OK** Press the control key to save the entry.

### Deleting speed dial keys

  ...  Press the speed dial key and the speed dial number key.



**OK** Open context menu.

 Select **Delete entry/Delete all** and confirm with **OK**.

**OK** Press the control key to confirm the action.

### Notes

When storing speed dial numbers, please note the following:

- ◆  and  are saved regardless of the set dialling mode but are only dialled with tone dialling mode (→ page 12).
- ◆ If the number entered is longer than 32 digits, only the first 32 digits are stored.

## Adjusting the telephone


### Basic settings

All basic settings are accessed via the menu **Phone setup**.  
The current setting is marked at the right-hand side of the display with \*.

### Changing the Language

You can change the language for display messages. There are four languages to choose from.

 → **Phone setup** → **Language**


 Select the desired language and confirm with **OK**.


**OK** Press the control key to save the setting.

### Setting the date and time

You can adjust the current date manually and change the format of the display. The time is updated by incoming calls with telephone number displays. You can adjust this setting if necessary (→ page 13).

 → **Phone setup** → **Date/time**


 Enter 6-digit date (DDMMYY).


 Enter 4-digit time (HHMM).

**OK** Confirm entry.

The entry is always performed as described here, regardless of the set date and time format.

### Setting the Date/Time format

 → **Phone setup** → **Date/Time format**

 Select the date format and confirm with **OK**. For example:  
31. December 2019


YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019

MM/DD/YYYY: 12/31/2019

**OK** Press the control key to save the setting.


 Select the required time format and confirm with **OK**.


**24h:** 24 hour format

**12h:** 12 hour format

**OK** Press the control key to save the setting.

### Set LED on hands-free key

You can specify when the telephone LED (key ) should flash in idle mode.

 → **Phone setup** → **Speaker LED**

 Select the required setting and confirm with **OK**.

**Off:** never (except of an incoming call)

**Incoming Call:** for new missed calls

**Messages:** for new messages not yet listened (if the network provider signals the receipt of messages)

**On:** for new missed calls and messages


**OK** Press the control key to save the setting.

### Setting the volume

Handset and speaker volumes can be set using the menu or changed during the telephone conversation directly using the keys (→ page 8).

### Setting the handset volume

There are three adjustable levels.

 → **Audio setup** → **Handset Volume**

 Select the required volume and confirm with **OK**.

The current value will be displayed.

## Setting the speaker volume

There are seven adjustable levels.

→ **Audio setup** → **Speaker Volume**

Select the required volume and confirm with **OK**.  
The current value will be displayed.

### Hinweis

Instead of using the key you can also use the / keys.

## Mute

You can mute only the microphone or the speaker and microphone.

→ **Audio setup** → **Mute mode**

Select the required function and confirm with **OK**.  
**Microphone off:** You are still able to hear the person on the end of the line, however they cannot hear you.  
**Micro&Spk. Off:** The telephone is completely muted.  
**Mute melody:** Whilst in mute mode, the person on the other end of the line hears a melody.

The set function can also be activated using the mute key during a call (→ page 8).

## Setting the ringer

The following optional settings are available:

- ▶ Melody and volume
- ▶ VIP Melody
- ▶ Switching the ringer off

## Setting the melody and volume

You can set the ringer melody and volume or switch the ringer off. There are 10 different ringers available, the volume can be adjusted in 5 levels (0=silent).

### Note

The melodies are played over the speaker if you lift the handset before commencing with the settings.

You can also change both settings directly using the keys while the telephone is ringing (→ page 8).

→ **Audio setup** → **Ring tones**

Select the required ringer.  
 ... Ringer 1 - 10

/ Set the volume for the ringer currently selected.

Change the ringer playing speed (1 = slow, 3 = fast).

**OK** Press the control key to save the setting.

### Note

The ring melody can only sound perfectly when the ring pulse arrives from the telephone network. The length of the pulses may differ from network to network. It is therefore possible that some ring tones for selection may seem clipped. If this is the case please select another ring tone.

## Setting the VIP Melody

You can set one of the ringers as **VIP Melody**. When you have assigned a number from the phonebook **VIP mode** status (→ page 8), an incoming call from this number will be indicated with the **VIP Melody** ring tone.

→ **Audio setup** → **VIP Melody**

Select the required ringer.  
 ... Ringer 1 - 10

/ Set the volume for the ringer currently selected.

Change the ringer playing speed (1 = slow, 3 = fast).

**OK** Press the control key to save the setting.

## Setting the ring mode

If you do not wish to be disturbed, you can switch off the telephone's ringer. The three following optional settings are available: **All tones off**, **VIP only** (see above), **All tones on** (default setting).

→ **Audio setup** → **Ringer mode**

Select the required setting and confirm with **OK**.

**OK** Press the control key to save the setting.

## Switching the ring tone off using the key

Hold the key down to switch the ring tone off and back on. Once the ring tone has been switched off, this is indicated with the symbol in the display.

## Security settings

### Locking the telephone

You can secure your telephone against unauthorised access by using the Key lock.

### Setting up the Key lock

When the Key lock is activated, all keys are locked, with the exception of the hands-free key and the stored emergency numbers (→ page 11).

### Activating the Key lock

When the telephone is on stand-by, press and **hold down** the lock key.

or

→ **Security** → **Key lock**

### Deactivating the Key lock

**Hold down** the lock key.

Once the key lock has been switched on, this is indicated with the symbol and **Key locked** in the display.

### Emergency calls

There are two emergency numbers stored in the telephone as a default setting (110, 112). You can store an additional emergency number with a max. of 28 digits. These emergency numbers can also be selected when the Key lock is switched on.

## Selecting an emergency number



Lift the handset.



Enter the emergency number.

Emergency is indicated in the display.

## Saving the emergency number



→ Security → Emergency



... 9 WXYZ Enter the emergency number and confirm with **OK**.

## Direct calling (baby call)

When direct calling is activated, the stored number is dialled by pressing any key after lifting the handset (except for the keys and ).

## Activating direct calling



→ Security → Direct call



... 9 WXYZ Enter the direct calling number and confirm with **OK**.

Direct calling is activated and indicated in the display.

## Deactivating direct calling



Press the menu key.

## Blocking numbers

You can block phone calls to specific dialling codes (e.g. chargeable codes), max. 3 numbers with 5 digits each.



→ Security → Call block



Select **Call block 1** (or **2** or **3**) and confirm with **OK**.



... 9 WXYZ Enter the call block number and confirm with **OK**.

## Network services

Public telephone systems offer you – in some cases only on request – a range of helpful, additional services (e.g. call forwarding, callback when busy, withheld number, etc.). These services can be selected using specified key combinations, of which your network provider will notify you.

## Caller display (CLIP)

If the caller display service is activated, an incoming call is shown on the display with the number and saved in the call list.

**Prerequisite:** The network provider supports the following service features and the number transfer is not withheld by the caller:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): The caller's number is transferred.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): The caller's number is displayed.

You can transfer this number to the phonebook and edit it (→ page 8). If you have saved the local dialling code (→ page 12), a call with the same dialling code is automatically only displayed as the number without the dialling code.

## Recall key

In public telephone systems the recall key (flash) is required for the use of various additional services; e.g. for "callback when busy".

If necessary, the flash time on your telephone must be adjusted to the requirements of the telephone system (→ page 12).

## Setting up of dialling code

If necessary you can change the default setting for the area code for your connection which is saved in the telephone. The number saved here is then used to display only the number of the person calling without area code in the call lists, provided that they have the same area code.



→ Phone setup → Area code

The default number is displayed.



... 9 WXYZ Enter the new area code (max. 6 digits) and confirm with **OK**.

## Operation on a PABX

### Special functions/Recall key

During an external call, you can make an enquiry or forward the call. To do this, press the recall key . The subsequent procedure depends on your PABX. To set the recall key, the telephone's flash time must be set consistently with your PABX. Please refer to the operating instructions for your PABX.

### Changing the dialling mode/flash time

The telephone supports the following dialling modes:

- ◆ Tone dialling
- ◆ Pulse dialling

Depending on your PABX, you may need to change your phone's dialling mode or the flash time. (Default setting: Tone dialling)

### Changing the dialling mode



→ Phone setup → Dial mode



Select **Tone** or **Pulse** and confirm with **OK**.

### Changing the flash time

You can change the flash time if the dialling mode is set to tone dialling (see above) (default setting 90 ms).



→ Phone setup → Flash time



Select flash time, the following values are available: 90, 120, 270, 375, 600 ms and confirm with **OK**.

### Temporary switch to tone dialling in "Pulse" position

To use functions that require tone dialling (e.g. remote control of answering machine), you can set the telephone to tone dialling for the duration of the call.

After the connection is established:



Press the star key.

After the connection is terminated, the setting reverts to pulse dialling.

## Setting dialling prefixes

If your phone is connected to a PABX, you may have to use a dialling prefix to make external calls. You can save up to three prefixes in your telephone.



If a dialling prefix is recognised during dialling, a dialling pause will automatically be applied. You can adjust the time of the dialling pause if necessary (→ page 13).

 → **Phone setup** → **PABX code**

The current setting is displayed.

 ...  Enter the dialling prefix (1 to 3 digits) and confirm with **OK**.



Use the control key to switch between the dialling prefixes:


  Press the control key up/downwards in order to jump left/right

## Other settings

In addition to the options described in section **Adjusting the telephone** (→ page 10), you can perform further settings with the help of **Feature codes** (e.g. reset the factory settings). These are summarised in the following table.

Default settings are displayed in **bold**. If there is no bold value for a setting, the presetting is country-dependent.

  Press the menu key and 1.

 Enter the key sequence for the Feature code and confirm with **OK**.













Key sequence	Value	Description	
02	0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Sets the length of the pause that can be inserted with the pause key
25	0 1 2 3 4	Restores all settings to the factory settings Deletes the contents of all programmable direct dial keys Deletes PABX codes Restores all network service codes Deletes all stored numbers (not phonebook)	
50	0 1 2	Time display off <b>24 hour format</b> 12 hour format	Sets the time format
57	0 1 2	Deactivate 500 ms/500 ms <b>30 ms/70 ms</b>	Interval for the LED (hands-free key) on incoming call
70	0 1	Deactivate <b>Activate</b>	Eliminates click tone at the beginning or end of ringer. If network transmits only a very short ringer impuls, the click tone can be prevented by deactivating (setting 0) the setting.
83	0 1 2	Deactivate Activate <b>Automatic</b>	Withholds the first ringer. With this setting, it is possible to determine, if an incoming call comes from a VIP number, and to select a VIP ring tone instead of the normal ring tone.

Key sequence	Value	Description	
88	0-9	Settings 0-9 0 = minimum contrast <b>5 = default setting</b> 9 = maximum contrast	Sets the contrast of the display.
91	0 1	1.5 : 1 2 : 1	Sets the pulse ratio for pulse dialling
92	0 1 2 3 4	85 / 85 ms 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Sets signal time/signal pause for tone dialling
#2	0 1	Activate <b>Deactivate</b>	Updates time automatically according to CLIP information
#4	0 1	<b>Ringer</b> AC	Start signal for CLIP recognition. If CLIP does not function with the default setting 0, select setting "AC".
#6	0-9	Seconds Settings 0 (3s) - 9 (12s) <b>Default setting: 5 (8s)</b>	Time for termination of an incoming call. For example: setting value is 5, means 8 seconds.

## Standard characters

The following characters can be entered using the keypad:

### Standard

Key	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
	┐	1	€	£	§	¥	¤							
	A	B	C	2	Ä	Å	À	Á	Â	Ç				
	D	E	F	3	Ë	É	Ê	Ë						
	G	H	I	4	Í	Ì	Î							
	J	K	L	5										
	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
	P	Q	R	7										
	T	U	V	8	Ü	Ù	Ú							
	W	X	Y	Z	9	ÿ	ÿ	Æ	Ø	À				
	.	,	?	!	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_	
	*	/	(	)	<	=	>	%						
	#	@	\	&	§									

\*) Space

# Appendix

---

## Care

Wipe the unit with a **damp cloth** or an **antistatic cloth**. Do not use solvents or microfibre cloths. **Never** use a dry cloth; this can cause static.

## Contact with liquid

If the device comes into contact with liquid:

- 1 Allow the liquid to drain from the device.
- 2 Pat all parts dry. Place the device (the keypad facing down) in a dry, warm place **for at least 72 hours** (not in a microwave, oven etc.).

### 3 Do not switch on the device again until it is completely dry.

When it has fully dried out, you will normally be able to use it again.

In rare cases, contact with chemical substances can cause changes to the telephone's exterior. Due to the wide variety of chemical products available on the market, it was not possible to test all substances.

## Questions and answers

### You lift the handset, but don't hear the free tone:

Lift the handset for 5 seconds, put it back in the cradle and lift it again.

### You lift the handset but you hear no dialling tone:

Is the connecting lead correctly plugged into the telephone and the telephone socket?

### The dialling tone is audible but the telephone will not dial:

The connection is OK. Is the dialling mode set correctly?

### The other party cannot hear you:

Mute activated?

### Regular pulse noises can be heard during a call:

The connection is receiving metering pulses from the exchange, which the telephone cannot interpret. Contact your network operator.

## Environment

### Our environmental statement

We at Gigaset Communications GmbH are aware of our social responsibility. That is why we actively take steps to create a better world. In all areas of our business – from product planning and production to sales and waste of disposal – following our environmental conscience in everything we do is of utmost importance to us.

Learn more about our earth-friendly products and processes online at [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Environmental management system



Gigaset Communications GmbH is certified pursuant to the international standards ISO 14001 and ISO 9001.

**ISO 14001 (Environment):** Certified since September 2007 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Quality):** Certified since 17/02/1994 by TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Disposal

All electrical and electronic equipment must be disposed of separately from general household waste using the sites designated by local authorities.



If a product displays this symbol of a crossed-out rubbish bin, the product is subject to European Directive 2012/19/EU.

The appropriate disposal and separate collection of used equipment serve to prevent potential harm to the environment and to health. They are a precondition for the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment.

For further information on disposing of your used equipment, please contact your local authority or your refuse collection service.

## Authorisation

This device is intended for analogue phone lines in your network.

Country-specific requirements have been taken into consideration.

We, Gigaset Communications GmbH, declare that this device meets the essential requirements and other relevant regulations laid down in Directive 2014/30/EU and 2014/35/EU.

A copy of the Declaration of Conformity is available at this Internet address:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

## Contacts

If you should encounter any problems when operating the telephone connected to a communication system with analogue network access, please contact the network operator responsible or your dealer.



# Index

---

## A

Authorisation ..... 14

## B

Baby call ..... 12  
Blocking dialling codes ..... 12  
Blocking numbers ..... 12

## C

Call list ..... 9  
    Dialling from ..... 7  
    Saving numbers ..... 9  
Caller display ..... 12  
Changing the dialling mode ..... 12  
CLI, CLIP ..... 12  
Connectors ..... 2  
Contact with liquid ..... 14  
Contacts ..... 14  
Control key ..... 5

## D

Date and time ..... 10  
Dialling code ..... 12  
Dialling prefixes ..... 13  
Dialling, telephone number ..... 6  
Direct calling ..... 12  
Display ..... 4  
Display symbols ..... 4  
Disposal ..... 14

## E

Emergency calls ..... 11  
Entering characters ..... 5, 13  
Environment ..... 14

## F

Flash time ..... 12  
Function code ..... 13

## H

Hands-free ..... 7  
Hands-free key ..... 1  
Hash key ..... 1

## K

Key lock ..... 1, 11  
Keys ..... 1

## L

Language ..... 4, 10  
Last number redial ..... 7  
LED ..... 1, 10

## M

Menu ..... 5  
Menu key ..... 1  
Menu tree ..... 6  
Mute ..... 8  
Mute key ..... 1

## N

Network services ..... 12

## O

Open listening ..... 7

## P

Phonebook  
    Dialling from ..... 6  
    Saving numbers ..... 8  
Pulse dialling ..... 12

## R

Recall key ..... 1, 12  
Redial list ..... 7  
Redial/pause key ..... 1  
Restore factory settings ..... 13  
Ringer ..... 8  
    Setting ..... 11  
    Switching off ..... 11  
Ringer volume ..... 8

## S

Safety precautions ..... 4  
Saving  
    Number ..... 8  
Setting the volume ..... 11  
    Handset ..... 8  
    Speaker ..... 8  
Speed dial key ..... 1, 8, 9  
    from call list ..... 9  
Speed dial number  
    Dialling ..... 7  
    Storing ..... 10  
Star key ..... 1

## T

Telephone  
    Changing the language ..... 10  
    Installing ..... 4  
    Locking ..... 11  
    Setting the date/time ..... 10  
Text entry ..... 5  
Tone dialling ..... 12

## V

VIP melody ..... 11  
Volume keys ..... 1



# Kratki pregled Gigaset DA611



## Zaslon i tipke

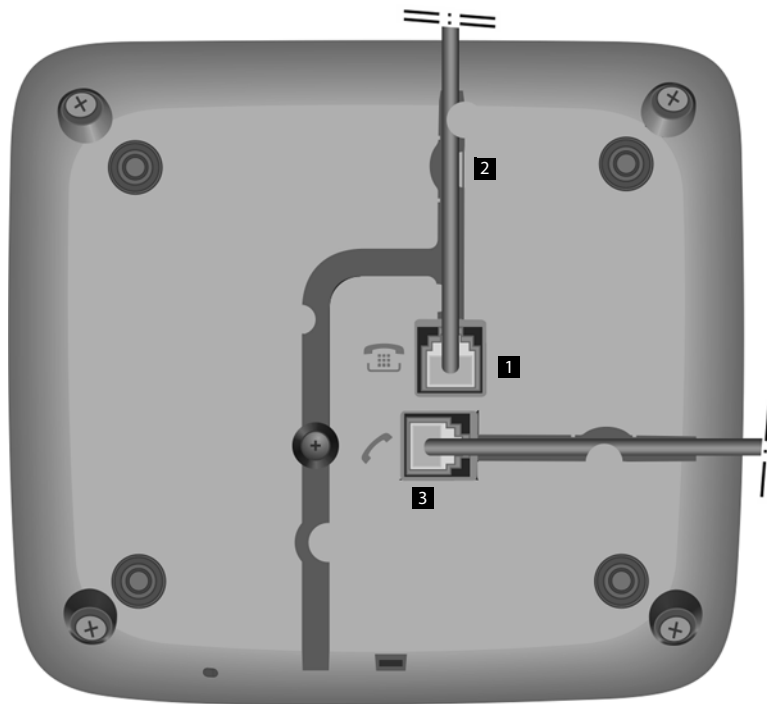
- 1 Zaslon (→ str. 4)
- 2 Upravljačka tipka (→ str. 5)
- 3 Tipke brzog biranja
- 4 Tipka izbornika
- 5 Tipka ponavljanja biranja/tipka pauze
- 6 Tipka povratnog upita
- 7 Tipka za isključivanje mikrofona
- 8 Zvijezda-tipka, uklj./isključivanje tona zvona (dugo pritiskanje)
- 9 Ljestve-tipka, uklj./isključivanje blokade tipki (dugo pritiskanje)
- 10 Tipka zvučnika (handsfree)

- 11 Tipke za podešavanje glasnoće slušalice, zvučnika i tona zvona
- 12 Mikrofon za "handsfree"

## Svjetlosno pokazivanje (LED)

- ▶ Tipka zvučnika
- ▶ treperi prilikom dolaznog poziva
- ▶ svijetli, kada vodite razgovor putem zvučnika

## Priključivanje telefona



▶ Spojite telefonski priključak na telefonu (1) sa svojim kućnim telefonskim priključkom. Za to koristite isporučeni telefonski kabel.

Napajanje strujom odvija se putem telefonskog kabela. Nije potreban strujni mrežni adapter.

▶ Provedite telefonski kabel kroz kablovski kanal (2).

▶ Spojite slušalicu i telefon sa spiralnim kablom (3).

### Napomene

#### ◆ Prvo stavljanje u rad

1. Podignite slušalicu 5 sekundi i ponovno ju spustite.

2. Ponovno podignite slušalicu. Čujete znak slobodne linije, aparat je spreman za rad.

Vaš telefon se napaja strujom putem telefonskog voda. Bude li napajanje prekinuto (npr. zbog isključivanja telefonske centrale preko noći), morat ćete ponoviti ovaj postupak. Telefonski unosi i kratice brzog biranja ostaju pohranjeni.

#### ◆ Uređaj je predviđen za rad kao jednolinijski sustav (na glavnom priključku ili telefonskom sustavu).

Ne može biti stavljen u pogon kao drugi telefon na linijskom djelitelju (Splitter-u).

#### ◆ Rad na PBX-u (Router)

Privatna centrala PBX (Router) mora osiguravati stalni napon istosmjerne struje za telefon, čak i kada zvoni. Ako to nije slučaj, može se dogoditi da se telefon isključi nakon kratkog zvona. Kao rezultat, izgubit će se svi spremljeni podaci. Dodatne informacije o ovom problemu potražite u priručniku za rukovatelja za PBX (Router) ili se obratite proizvođaču.

## Sadržaj

---

<b>Kratki pregled Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>
<b>Priključivanje telefona</b> .....	<b>2</b>
Napomene .....	2
<b>Sigurnosni napuci</b> .....	<b>4</b>
<b>Stavljanje telefona u rad</b> .....	<b>4</b>
<b>Upravljanje telefonom</b> .....	<b>4</b>
Zaslon .....	4
Upravljačka tipka .....	5
Pisanje i uređivanje tekstova .....	5
Izbornik .....	5
Telefonski imenik, liste poziva i liste ponovnog biranja .....	5
Stablo izbornika .....	6
<b>Telefoniranje</b> .....	<b>6</b>
Nazivanje .....	6
Dolazni pozivi .....	7
Glasno slušanje .....	7
Postavke tijekom razgovora .....	8
<b>Korištenje telefonskog imenika</b> .....	<b>8</b>
<b>Korištenje liste poziva (CLIP)</b> .....	<b>9</b>
<b>Korištenje tipki brzog biranja</b> .....	<b>9</b>
<b>Podešavanje telefona</b> .....	<b>9</b>
Osnovne postavke .....	9
Podešavanje glasnoće .....	10
Podešavanje tonova zvona .....	10
<b>Sigurnosne postavke</b> .....	<b>11</b>
Blokiranje telefona .....	11
Pozivi u nuždi .....	11
Direktni poziv (Bebafon) .....	11
Blokiranje broja .....	11
<b>Mrežne usluge</b> .....	<b>12</b>
Prikaz pozivnog broja (CLIP) .....	12
Tipka povratnog upita .....	12
Podesite predbroj .....	12

## Korištenje na privatnoj telefonskoj centrali . 12

Posebne funkcije/tipka povratnog upita .....	12
Način biranja/Promjena flash-vremena .....	12
Određivanje prefiksa centrale .....	12
<b>Ostale postavke</b> .....	<b>13</b>
<b>Standardni znakovi</b> .....	<b>13</b>
<b>Prilog</b> .....	<b>14</b>
Održavanje .....	14
Kontakt sa tekućinom .....	14
Pitanja i odgovori .....	14
Okoliš .....	14
Odobrenje .....	14
Partneri za kontakt .....	14
<b>Kazalo</b> .....	<b>16</b>

## Sigurnosni napuci

Prizapite bezuvjetno, prilikom postavljanja, prikljućivanja i upravljanja telefonom, na sljedeće naputke:

- ◆ Koristite samo isporučeni utikač i kabel!
- ◆ Priključni kabel spojite samo u za to predviđenu utičnicu.
- ◆ Položite priključni kabel tako, da ne može uzrokovati nezgodu!
- ◆ Radi vaše sigurnosti i vaše zaštite telefon ne smije biti korišten u kupaoinicama i prostorima za tuširanje (vlažne prostorije).  
Telefon nije siguran od brizgajuće vode.
- ◆ Telefon ne izlažite nikada izvorima topline, direktnim sunčevim zrakama ili utjecaju drugih elektrićnih uređaja.
- ◆ Zaštitite svoj telefon od vlage, prašine, agresivnih tekućina i para.
- ◆ Nikada sami ne otvarajte telefon!
- ◆ Ne dodirujte zatićne kontakte sa šiljatim i metalnim predmetima!
- ◆ Ne nosite telefon na kablovima!
- ◆ Svoj Gigaset DA611 dajte trećima samo zajedno s uputama. Vaš Gigaset DA611 raspolaze sa permanentnom memorijom. Prije davanja trećima, trebali biste po potrebi brisati memorirane pozivne brojeve.

## Stavljanje telefona u rad

Preporuke za postavljanje telefona:

- ◆ Ne izlažite telefon sunčevim zrakama ili drugim izvorima topline.
- ◆ Rad uz temperature između + 5° C i + 40° C.
- ◆ Održavajte razmak od najmanje jednog metra između telefona i radiouređaja, npr. radiotelefona, osobnih radio sustava za pozivanje ili TV-uređaja. Inaće telefonski razgovor može biti ometan.
- ◆ Ne ostavljajte telefon stajati u prašnjavim prostorima, jer to smanjuje životni vijek telefona.
- ◆ Lakovi i politure namještaja mogu biti nagrižene u kontaktu sa dijelovima uređaja (npr. noćice uređaja).

## Upravljanje telefonom

Za upravljanje vašim Gigaset DA611 stoje vam na raspolaganju tipkovno polje i zaslon. Pored toga vam izbornik zaslona zajedno s upravljaćkom tipkom nudi pristup konfiguraciji i korištenju raznovrsnih funkcija telefona. U priručniku su opisane sve mogućnosti upravljanja.

### Napomena

Neke od funkcija vašeg telefona stoje bez ogranićenja na raspolaganju samo onda, ako vaš mrežni pružatelj usluga te pružatelj usluga nazivatelja podržavaju iste, npr. funkcije, kod kojih su potrebne informacije o pozivnom broju nazivatelja.

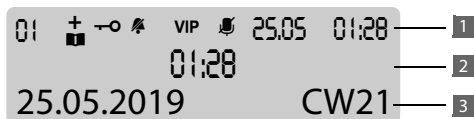
To vrijedi npr. za sljedeće funkcije:

- ◆ Prikaz pozivnog broja dolaznog poziva ( → str. 7)
- ◆ Signaliziranje nazivatelja sa VIP-melodijom ( → str. 7)
- ◆ Lista poziva ( → str. 9)

## Zaslon

Zaslon prikazuje, ovisno o radnoj situaciji, različite informacije, npr. datum i vrijeme. Datum i vrijeme kao i format prikazivanja možete podešiti ( → str. 10).

Simboli daju informaciju o statusu vašeg telefona.



- 1 Traka simbola: datum i vrijeme (ovisno o radnoj situaciji)
- 2 Vrijeme (u stanju mirovanja); trajanje poziva, brojevi, postavke (ovisno o radnoj situaciji)
- 3 Datum i kalendarski tjedan, propušteni pozivi (u stanju mirovanja); odabir izbornika, opcije, imena (ovisno o radnoj situaciji)

### Zaslonski simboli

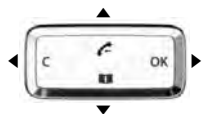
- 01 Broj unosa u telefonskom imeniku ili u jednoj listi poziva ili na jednoj tipki brzog biranja
- + Treperi prilikom novog unosa u listi poziva, kada je aktivno priopćavanje pozivnih brojeva (CLIP) nazivatelja ( → str. 12)
- Telefonski imenik otvoren
- Blokada tipki aktivirana
- 🔇 Ton zvona iskljućen
- 🔇 Aktivirano iskljućivanje mikrofona
- VIP Treperi prilikom dolaznog VIP-poziva  
Prikazano je, ako u telefonskom imeniku postoji najmanje jedan unos s aktiviranim VIP-módom ( → str. 8).

### Zaslonski jezik

Prilikom isporuke je kao zasloni jezik podešen Engleski. Daljnji jezici stoje na raspolaganju. Po potrebi možete izmijeniti jezike ( → str. 9).

## Upravljačka tipka

Putem upravljačke tipke aktivirate funkcije telefona i navigirate po izbornicima. Ponuđene funkcije su ovisne o situacijama u upravljanju.



U stanju mirovanja:



☞ Otvaranje liste poziva

☑ Otvaranje telefonskog imenika



### U izbornicima i listama:

Navigiranje po unosu prema gore/dolje.  
Dugo pritiskanje: Brzi prolaz kroz listu prema gore/dolje.

### Prilikom editiranja postavke vremena:

Pomicanje pozicije pisanja ulijevo/udesno.

### Prilikom editiranja imena i brojeva:

Pomiče kursor lijevo/desno.  
Pritiskom i zadržavanjem: Pomiče kursor brzo ulijevo/udesno.



### U izbornicima i listama:

Napuštanje izbornika odnosno liste.

### Prilikom promjene postavki:

Prekida radnju bez promjene postavke.



### Prilikom editiranja imena i brojeva:



Brisanje znaka lijevo od kursora.



Dugo pritiskanje: Brisanje retka.



Ako je unos prazan: Napuštanje móda editiranja.



### Pozivni broj unesen:

Biranje pozivnog broja.

**U izbornicima i popisima:** Otvara pod/kontekstualni izbornik

**Prilikom editiranja unosa/promjene postavki:**

Sprema izmjene ili aktivira odabrane postavke.

## Pisanje i uređivanje tekstova

### Unos teksta:



Unesite imena i brojeve putem tipkovnog polja.

Svakoj tipki između [1-9] i [9-0] kao i [0], \*, # pridruženo je više slova i brojki. Unos određenog znaka usljeduje nakon višestrukog pritiskanja odgovarajuće tipke.

Tablicu primjenjivih znakova naći ćete na (→ str. 13).

### Pomicanje kirsora



Pritišćite upravljačku tipku gore/dolje, kako biste kursoru tekstu pomicali ulijevo/udesno.


### Brisanje/ispravljanje znaka

C



Pritisnite upravljačku tipku lijevo. Znak lijevo od kursora je brisan. Dugim pritiskanjem brisan je cijeli redak.


## Izbornik


Funkcije vašeg telefona ponuđene su sam putem izbornika, koji se sastoji iz više razina.

▶ Pritisnite tipku , kako biste otvorili izbornik.

Funkcije izbornika i po potrebi podizbornika prikazane su u obliku liste.

▶ Listajte s upravljačkom tipkom  do željene funkcije i pritisnite desno na upravljačkoj tipki  (OK), kako biste potvrdili svoj izbor.

▶ Pritisnite  (C), kako biste se vratili na sljedeću višu razinu izbornika.

▶ Pritisnite tipku , kako biste se vratili u početni izbornik.

### Napomena

Ako izbornik želite napustiti odmah bez pohranjivanja poduzetih unosa, dovoljno je dignuti slušalicu i odmah spustiti. Zaslon nakon kratkog vremena ponovno prikazuje stanje mirovanja.



## Prikaz koraka u korištenja izbornika

Koraci korištenja prilikom izbora funkcije izbornika u ovim uputama su prikazane kako slijedi:

 → Phone setup → Language

Znači:

▶ Otvara izbornik s tipkom .


▶ S upravljačkom tipkom  izaberite unos **Phone setup** i pritisnite na desno na upravljačku tipku  (OK).

▶ Izaberite s upravljačkom tipkom  unos **Language** i pritisnite desno na upravljačku tipku  (OK).

## Telefonski imenik, liste poziva i liste ponovnog biranja


Telefonski imenik, liste poziva i tipke ponovnog biranja možete otvoriti putem izbornika ili putem jedne tipke.


### Putem izbornika

▶ Pritisnite tipku , kako biste otvorili izbornik.

▶ Izaberite **Call list (CLIP)** ili **Phonebook** ili **Redial**, kako biste otvorili željenu listu.



### Putem jedne tipke

☞ Otvorite putem upravljačke tipke .

☑ Otvorite telefonski imenik putem upravljačke tipke .

↔ P Otvorite tipku ponovnog biranja.

Na zaslonu se prikazuje prvi unos sa liste.



▶ Listajte s upravljačkom tipkom  do željenog unosa i pritisnite desno na upravljačku tipku  (OK), kako biste otvorili kontekstni izbornik.

## Stablo izbornika

U nastavku je cjelokupno stablo izbornika zaslona.

Call list (CLIP)	Unos 1- 50	Call back	→ str. 7
		Save number	→ str. 9
		Delete entry	→ str. 9
		Delete all	→ str. 9
Phonebook	New entry		→ str. 8
	Unos 1-100	Dial entry	→ str. 6
		Edit entry	→ str. 8
		New entry	→ str. 8
		Delete entry	→ str. 8
		Delete all	→ str. 9
Security	Key lock		→ str. 13
	Emergency		→ str. 11
	Direct call		→ str. 11
	Call block		→ str. 11
Phone setup	Language		→ str. 9
	Date/time		→ str. 10
	Dial mode		→ str. 12
	Flash time		→ str. 12
	PABX code		→ str. 12
	Date/Time format		→ str. 10
	Area code		→ str. 12
	Speaker LED		→ str. 10
Audio setup	Ring tones		→ str. 10
	VIP Melody		→ str. 11
	Handset Volume		→ str. 10
	Speaker Volume		→ str. 10
	Mute mode		→ str. 10
	Ringer mode		→ str. 10
Redial	Unos 1 - 5	Dial entry	→ str. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

## Telefoniranje

Telefonirati možete osim putem slušalice također i putem zvučnika (handsfree funkcija). U nastavku simbol  stoji također i za simbol .

### Nazivanje

#### Unos pozivnog broja putem tipkovnog polja



Podignite slušalicu. Birajte pozivni broj.




Izaberite pozivni broj, dignite slušalicu.

#### Umjesto da podignete slušalicu:



Pritisnite tipku zvučnika, kako biste telefonirali putem zvučnika. Prebacivanje je moguće u svako doba tijekom razgovora.


#### Ispravak tijekom unosa pozivnog broja (moguće samo pri spuštenoj slušalici):

**C** Pritisnite upravljačku tipku , kako biste obrisali krivo unesenu znamenku lijevo od pozicije pisanja.

#### Biranje iz telefonskog imenika

Ako ste pozivne brojeve već pohranili u telefonskom imeniku ( → str. 8), poziv možete pokrenuti direktno iz telefonskog imenika.



Otvorite telefonski imenik putem upravljačke tipke .

#### Traženje unosa



Birajte unos.  
Tipku pritisnite dugo gore ili dolje, kako biste listu brže prelistali.



Unesite slovo ( → str. 5). Prvi unos s ovim slovom je prikazan.

#### Biranje pozivnog broja



Podignite slušalicu.



**OK** Otvorite podizbornik.



Izaberite **Dial entry** te sa **OK** pokrenite poziv putem zvučnika. Ako zatim podignete slušalicu, razgovor vodite dalje putem slušalice.

#### Napomena

Također možete najprije podići slušalicu i zatim otvoriti telefonski imenik.





## Biranje iz liste poziva

Lista poziva sadrži pozivne brojeve 50 zadnje pristiglih poziva.

**Pretpostavka:** Prikazivanje pozivnog broja za dolazni poziv je moguće (→ str. 12).

Višekratni pozivi od istog broja prikazani su samo jedanput (s informacijama posljednjeg poziva). Ako je broj pohranjen u telefonskom imeniku, također je prikazano i pripadajuće ime, ukoliko postoji.

 Otvorite listu poziva s upravljačkom tipkom .


 Izaberite pozivni broj ili ime.

ili...

 Podignite slušalicu.

...ili

**OK** Otvorite podizbornik.

 Izaberite **Call back** te sa **OK** pokrenite poziv putem zvučnika.

Ako zatim podignete slušalicu, dalje vodite razgovor putem slušalice.



### Napomena

Također možete najprije podići slušalicu i zatim otvoriti listu poziva.


## Ponavljanje biranja

Pet zadnje biranih pozivnih brojeva automatski su pohranjeni (uvijek maks. 32 brojke).

### Biranje zadnje pohranjenog broja:


  Podignite slušalicu, pritisnite tipku ponavljanja biranja.

### Biranje jednog od pet pohranjenih brojeva:

 Pritisnite tipku ponavljanja biranja.

ili

 → **Redial**

 Izaberite pozivni broj.

 Podignite slušalicu.

ili



Pokrenite poziv putem zvučnika s **OK**.

## Brzo biranje

Na brojanim tipkama 0...9 možete pohraniti 10 pozivnih brojeva za brzo biranje (→ str. 9)

 Pritisnite tipku brzog biranja.

 ... 

 Podignite slušalicu ili pritisnite .

ili

**OK** Otvorite kontekstualni izbornik.


 Izaberite **Dial entry** i potvrdite sa **OK**.


Biranje je pozivni broj, koji je pohranjen na brojčanoj tipki.

### Napomena

Također možete najprije podići slušalicu, a zatim otvoriti telefonski imenik.

## Pauza u biranju

Sa  možete unijeti jednu ili više pauzi u biranju (ne za prvu brojku).

Pauze u biranju prenesene su u memoriju i potrebne su za određene sporedne centrale (npr.: 0  2368).

Duljina pauze (1, 3 ili 6 sekundi) je podesiva (→ str. 13).

## Dolazni pozivi

Dolazni pozivi pokazani su sa tonom zvona te na zaslonu.

Pri prikazivanju pozivnog broja (→ str. 12) vidite pozivni broj na zaslonu, a simbol treperi. Ovaj simbol nestane, ako prihvatite poziv ili (kod neprihvatanja) pozovete listu poziva.


Kod nazivatelja, koji su u telefonskom imeniku ili na tipkama brzog biranja pohranjeni s imenom, dodatno je prikazano ime.

Ukoliko je aktiviran VIP-mód (→ str. 11), na zaslonu treperi VIP-simbol, a VIP-ton zvona signalizira poziv.

## Prihvatanje razgovora


 Podignite slušalicu.


ili

 Pritisnite handsfree-tipku (tipku zvučnika), kako biste razgovor čuli putem zvučnika.

## Poziv na čekanju

Tijekom razgovora prikazuje se dolazni poziv. Čut ćete ton poziva na čekanju. Na zaslonu se prikazuje broj pozivatelja ako broj može biti prikazan i ime ako je spremljeno u imeniku ili na tipke za brzo biranje. (→ str. 9).

 Pritisnite tipku za povratni poziv da biste prihvatili poziv.


 Ponovno pritisnite tipku za povratni poziv kako biste završili drugi poziv i vratili se na prvi poziv.

## Glavno slušanje

### Uklj./isključivanje glasnog slušanja

Osobe prisutne u prostoriji mogu paralelno slušati razgovor putem zvučnika.



Tijekom razgovora putem slušalice:

 Pritisnite tipku zvučnika, kako biste uključili ili isključili glasno slušanje.

Pri uključenom zvučniku i podignutoj slušalici glasno slušanje je uključeno. Handsfree-mikrofon je pri tome isključen.

Pri uključenom zvučniku i spuštеноj slušalici uključen je handsfree razgovor putem handsfree-mikrofona.



### Mijenanje sa glasnog slušanja na handsfree:

  Dok je pritisnuta tipka zvučnika, spustite slušalicu.

### Uklj./isključivanje handsfree

Također i kad je slušalica spuštena možete telefonirati putem mikrofona. Optimalna udaljenost jest ca. 50 cm.

### Uključivanje tijekom razgovora

  Dok je pritisnuta tipka zvučnika, spustite slušalicu.

### Uključivanje prije biranja pozivnog broja

 Tipka zvučnika, sačekati ton biranja.

## Isključivanje handsfree



Tijekom razgovora podignite slušalicu. Razgovor je prebačen na slušalicu.

## Završetak razgovora



Tijekom razgovora vođenog putem zvučnika pritisnite tipku zvučnika (handsfree-tipku).

## Postavke tijekom razgovora

U nastavku opisane postavke možete promijeniti i putem izbornika (→ str. 10).

## Podešavanje glasnoće slušalice

Podesive su tri razine.



Podesite glasnoću sa tipkom glasnije/tiše.

Na zaslonu je pokazana podešena glasnoća.

## Podešavanje zvučnika

Podesivo je sedam razina.



Podesite glasnoću sa tipkom glasnije/tiše.

Na zaslonu je prikazana podešena glasnoća.

## Isključivanje mikrofona

Ovisno o postavci funkcije za isključivanje mikrofona (→ str. 10) možete isključiti tijekom razgovora mikrofoni ili slušalicu i mikrofoni telefona:



Pritisnite tipku za isključivanje mikrofona, kako biste isključili ili uključili mikrofoni.

Dok je mikrofoni isključeni, moguća je reprodukcija neke melodije. Kada je na telefonu isključeni mikrofoni, to je na zaslonu prikazano sa simbolom

## Ton zvona i glasnoća tona zvona

Dok telefon zvoni, možete promijeniti glasnoću i ton zvona.



Sa tipkom glasnije/tiše podesite glasnoću tona zvona (5 razina, 0=bez tona).



Izaberite ton zvona sa brojčanim tipkama (10 različitih).

## Korištenje telefonskog imenika

U telefonskom imeniku Gigaset DA611 možete pohraniti do 100 unosa (maks. 32 znamenke za pozivni broj i 16 znakova za ime). Putem telefonskog imenika možete pokrenuti poziv (→ str. 6), kreirati nove unose (→ str. 8), kao i upravljati s unosima i mijenjati ih. Pozivne brojeve i imena možete unositi manualno ili prenijeti iz liste poziva (→ str. 9). Osim toga možete pozivnom broju dodijeliti VIP-môd. Kada je telefonski imenik otvoren, na zaslonu je projiciran simbol . Osim toga na zaslonu je prikazan i broj unosa telefonskog imenika (01.. 99; za 100 je prikazano 00). Ako telefonski imenik sadrži najmanje jedan VIP-unos, to će biti prikazano na zaslonu iznad simbola.

## Otvaranje telefonskog imenika

U stanju mirovanja:



Pritisnite upravljačku tipku

ili



→ Phonebook

## Traženje unosa



Izbor unosa.

ili



Unesite slovo (→ str. 5). Prvi unos sa tim slovom je prikazan.

### Napomena

Ako pritisnete , unos je markiran kao VIP-unos ili je uklonjena oznaka.

## Pohranjivanje pozivnog broja



Otvorite telefonski imenik.

Prikazan je prvi unos u listi.



Izaberite **New entry** i potvrdite sa **OK**.



Unesite pozivni broj i potvrdite sa **OK**.



Unesite ime i potvrdite sa **OK**.

**Save to PBK?** pojavljuje se na zaslonu.

### Ili: Spremanje u imenik

**OK** Pritisnite upravljačku tipku.



Izaberite **VIP** način rada i potvrdite sa **OK**.

### Ili: Spremanje na tipku za brzo biranje



0 ... 9 word

Pritisnite tipku za brzo biranje i brojčanu tipku za brzo biranje.

Na zaslonu se prikazuje **Saved**.

## Mijenanje unosa



Otvorite telefonski imenik.

Prvi unos liste je prikazan.



Izaberite unos i sa **OK** otvorite podizbornik.



Izaberite **Edit entry** i potvrdite sa **OK**.



Izmijenite pozivni broj i potvrdite sa **OK**.



Izmijenite ime i potvrdite sa **OK**.

**OK** Potvrdite pohranjivanje unosa u telefonski imenik.

**Save to PBK?** pojavljuje se na zaslonu.

### Ili: Spremanje u imenik

**OK** Pritisnite upravljačku tipku.



Izaberite **VIP** način rada i potvrdite sa **OK**.

### Ili: Spremanje na tipku za brzo biranje






0 ... 9 word

Pritisnite tipku za brzo biranje i brojčanu tipku za brzo biranje.

Na zaslonu se prikazuje **Saved**.

## Brisanje unosa/Brisanje svih unosa

-  Otvorite telefonski imenik.
- Prvi unos liste je prikazan.
-  Izaberite unos i sa **OK** otvorite podizbornik.
-  Izaberite **Delete entry** ili **Delete all**, kako biste brisali prikazani unos ili sve unose te potvrdite sa **OK**.
- OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste potvrdili akciju.



## Korištenje liste poziva (CLIP)

Dolazni pozivi su pohranjeni, ukoliko je pozivni broj priopćen (→ str. 12). Pohranjeno bude do 50 poziva, kod istog pozivnog broja samo zadnje pristigli poziv. U slučaju više od 50 poziva, automatski se briše najstariji. Ako je preneseno ime nazivatelja, ono je prikazano. Ako je pozivatelj spremljen u imenik ili na tipku za brzo biranje, koristi se ime iz imenika. Ako su u listi sadržani neprihvaćeni pozivi, treperi simbol+. Listu poziva možete koristiti za sljedeće funkcije:

- ▶ Nazivanje pozivnog broja iz liste (→ str. 7)
- ▶ Spremanje broja u imenik ili na tipku za brzo biranje.

### Otvaranje liste poziva






Listu poziva otvarate u stanju mirovanja ili dok je slušalica podignuta.

-  Pritisnite upravljačku tipku 

ili


-  → Call list (CLIP)

### Prijenos pozivnog broja iz liste poziva u telefonski imenik




-  Otvorite listu poziva.
-  Izaberite unos i sa **OK** otvorite podizbornik.
-  Izaberite **Save number** i potvrdite sa **OK**.
-  Pozivni broj (po potrebi izmijenjen) potvrdite sa **OK**.
-  Unesite ime i potvrdite sa **OK**.

Save to PBK? pojavljuje se na zaslonu.




Ili: Spremanje u imenik

- OK** Pritisnite upravljačku tipku.
-  Izaberite VIP način rada i potvrdite sa **OK**.

Ili: Spremanje na tipku za brzo biranje




-   ... 
- Pritisnite tipku za brzo biranje i brojčanu tipku za brzo biranje.
- Na zaslonu se prikazuje **Saved**.

### Brisanje unosa/brisanje svih unosa

-  Otvorite listu poziva.
-  Izaberite unos i sa **OK** otvorite podizbornik.
-  Izaberite **Delete entry** ili **Delete all**, kako biste brisali prikazani unos ili sve unose i potvrdite sa **OK**.
- OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste potvrdili postupak.

## Korištenje tipki brzog biranja




Možete spremiti 10 brojeva za brzo biranje na brojčanim tipkama (svaki s najviše 32 znamenke za brojeve i 16 znakova za imena).

-  Pritisnite tipku za brzo biranje.
-  ...  Izaberite tipku za brzo biranje i pritisnite **OK**.





Ako je tipka već dodijeljena, prikazuje se sadržaj, ili **Empty**.

Biranje broja: → str. 7



### Spremanje/izmjena broja

- OK** Otvorite kontekstualni izbornik.
-  Izaberite **Edit entry** i potvrdite sa **OK**.
-  Unesite ili izmijenite broj i potvrdite sa **OK**.
-  Unesite ili izmijenite ime i potvrdite sa **OK**.
- OK** Pritisnite upravljačku tipku da biste spremili unos.

### Brisanje tipki za brzo biranje

-   ... 
- Pritisnite tipku za brzo biranje i brojčanu tipku za brzo biranje.
- OK** Otvorite kontekstualni izbornik.
-  Izaberite **Delete entry/Delete all** i potvrdite sa **OK**.
- OK** Pritisnite upravljačku tipku da biste potvrdili radnju.

### Napomene

- Pripazite prilikom pohranjivanja brojeva brzog biranja:
- ◆  i  pohranju se bez uzimanja u obzir podešenog načina biranja, ali birani su samo kod tonskog načina biranja (→ str. 12).
- ◆ Ako je uneseni pozivni broj dulji od 32 brojke, pohranjene su samo prve 32 brojke.



## Podešavanje telefona

### Osnovne postavke

Osnovnim postavkama pristupate putem izbornika **Phone setup**. Trenutno podešena vrijednost je u zaslonu desno označena s \*.

### Promjena jezika (Language)


Možete promijeniti jezik za prikaz na zaslonu. Četiri jezika vam stoje na odabir.

-  → **Phone setup** → **Language**
-  Izaberite željeni jezik i potvrdite s **OK**.
- OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.

## Podešavanje datuma i vremena

Manualno možete promijeniti aktualni datum i format prikaza. Vrijeme se aktualizira kroz dolazne pozive s prikazom pozivnog broja. Ovu postavku eventualno promijenite (→ str. 15).

 → Phone setup → Date/time


 Unesite datum 6-znamenkasto (DDMMGG).


 Vrijeme unesite 4-znamenkasto (HHMM).

**OK** Potvrdite.

Unos slijedi uvijek kako je ovdje opisano, neovisno o podešenom formatu datuma i vremena.

## Podešavanje formata datuma/vremena (Date/Time format)

 → Phone setup → Date/Time format

 Odaberite željeni format datuma i potvrdite s **OK**. Primjer:  
31. prosinac 2019


YYYY.MM.DD: 2019.12.31

DD.MM.YYYY: 31.12.2019

DD/MM/YYYY: 31/12/2019

MM/DD/YYYY: 12/31/2019

**OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.


 Izaberite format vremena i potvrdite s **OK**.


**24h:** 24-sati format

**12h:** 12-sati format

**OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.

## Podešavanje svjetlosnog prikaza na handsfree tipku

Možete podesiti kada svjetlosni prikaz telefona (tipka ) treba preperiti.

 → Phone setup → Speaker LED

 Izaberite željenu postavku i potvrdite s **OK**.

**Off:** nikad (osim za dolazni poziv)

**Incoming Call:** za nove propuštene pozive

**Messages:** za nove poruke koje još nisu poslušane (ako mrežni pružatelj usluga daje signal o primitku novih poruka)

**On:** za nove propuštene pozive i poruke


**OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.


## Podešavanje glasnoće

Glasnoću slušalice i zvučnika možete podesiti putem izbornika ili izravno mijenjati tijekom telefonskog razgovora pomoću tipki (→ str. 8).

## Podešavanje glasnoće slušalice

Možete podesiti tri razine glasnoće.

 → Audio setup → Handset Volume

 Podesite glasnoću i potvrdite s **OK**.

Aktualna vrijednost je prikazana na zaslonu.

## Podešavanje glasnoće zvučnika

Možete podesiti sedam razina glasnoće.

 → Audio setup → Speaker Volume



Podesite glasnoću i potvrdite s **OK**.

Aktualna vrijednost je prikazana na zaslonu.

## Napomena

Umjesto tipke  možete koristiti i tipke  / 

## Stišavanje

Možete stišati samo mikrofoni ili zvučnik i mikrofoni.

 → Audio setup → Mute mode



Izaberite željenu funkciju i potvrdite s **OK**. **Microphone off:** Čujete svog sudionika u razgovoru, no on vas više ne može čuti.

**Micro&Spk. Off:** Telefon je potpuno stišan.

**Mute melody:** Tijekom stišavanja vaš sudionik u razgovoru čuje melodiju.

Podešena funkcija može tijekom razgovora biti aktivirana i preko tipke za stišavanje (→ str. 8).

## Podešavanje tonova zvona

Sljedeće mogućnosti podešavanja stoje na raspolaganju:

- ▶ Melodija i glasnoća
- ▶ VIP Melody (VIP melodija)
- ▶ Ton zvona isključiti

## Podešavanje melodije i glasnoće

Melodiju i glasnoću tona zvona možete podesiti ili isključiti ton zvona. Na raspolaganju stoji 10 različitih tonova zvona, glasnoća može biti prilagođena u 5 stupnjeva (0=nečujno).

## Napomena

Kada dignete slušalicu, prije nego što započnete s podešavanjem, melodije će biti reproducirane putem zvučnika.

Dok telefon zvoni, možete obje postavke podesiti direktno putem tipki (→ str. 8).




→ Audio setup → Ring tones



Izaberite željeni ton zvona.

 ...  Ton zvona 1 - 10



/  Podešavanje glasnoće za trenutno izabrani ton zvona.



Promijenite brzinu reprodukcije zvona (1 = sporo, 3 = brzo).

**OK**

Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.

## Napomena


Melodija tona zvona može se oglasiti samo, ako impuls zvona dolazi iz telefonske mreže. Duljina impulsa može biti različita od mreže do mreže. Zbog toga je moguće da neki tonovi zvona, koji stoje na izbor, zvuče prekinuto. U tom slučaju izaberite drugi ton zvona.



## Podešavanje VIP Melody (VIP melodije)


Ton zvona možete odrediti kao **VIP Melody**. Ukoliko ste jednom pozivnom broju u telefonskom imeniku dodijelili status **VIP mode** (→ str. 8), jedan dolazni poziv s tog pozivnog broja bit će signaliziran s tonom zvona **VIP Melody**.

 → **Audio setup** → **VIP Melody**

 Izaberite željeni ton zvona.

 ...  **wwwr** Ton zvona 1 - 10

 /  Podesite glasnoću za trenutno izabrani ton zvona.

 Promijenite brzinu reprodukcije zvona (1 = sporo, 3 = brzo).

**OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.

## Podešavanje moda zvonjenja


Ako ne želite biti smetani, možete isključiti ton zvona telefona. Na raspolaganju stoje tri mogućnosti podešavanja: **All tones off, VIP only** (vidi gore), **All tones on** (postavljeno).

 → **Audio setup** → **Ringer mode**

 Izaberite željenu postavku i potvrdite s **OK**.

**OK** Pritisnite upravljačku tipku, kako biste pohranili postavku.

## Isključivanje tona zvona putem tipke

 Dugo pritisnite tipku, kako biste isklj- i ponovno uključili ton zvona.

Kada je ton zvona isključen, to je prikazano na zaslonu sa simbolom  .

## Sigurnosne postavke


### Blokiranje telefona

Možete osigurati svoj telefon od neovlaštenog pristupa pomoću opcije **Key lock**.

### Podešavanje blokade tipaka

Pri aktiviranoj **Key lock** sve tipku su blokirane, s izuzetkom tipke izbornika i **handsfree**-tipke/tipke naglavne slušalice kao i pohranjenih brojeva za poziv u nuždi (→ str. 11).


### Aktiviranje **Key lock** (blokade tipki)


 U stanju mirovanja telefona pritisnite **dugo** tipku za blokiranje.

ili

 → **Security** → **Key lock**

### Deaktiviranje **Key lock**

 Pritisnite **dugo** tipku za blokiranje.


Ako je uključena blokada tipki, to je prikazano na zaslonu sa simbolom  .

## Pozivi u nuždi

U telefonu su pohranjena dva broja za pozive u nuždi kao predpodešavanje (110, 112). Možete pohraniti daljni pozivni broj za pozive u nuždi s maksimalno 28 znamenki. Ovi pozivni brojevi mogu biti birani i ako je blokada tipki uključena.

### Biranje poziva u nuždi



 Dignite slušalicu.

 Unesite pozivni broj za poziv u nuždi.




Na zaslonu je prikazano **Emergency**.

### Pohranjivanje pozivnog broja za pozive u nuždi

 → **Security** → **Emergency**



 ...  **wwwr** Unesite pozivni broj u nuždi i potvrdite s **OK**.

### Direktni poziv (Bebafon)

Pri aktiviranom direktnom pozivu je pohranjeni broj biran nakon dizanja slušalice pritiskom na bilo koju tipku (s iznimkom od ,  i .

### Aktiviranje direktnog poziva

 → **Security** → **Direct call**

 ...  **wwwr** Unesite direktni pozivni broj i potvrdite s **OK**.

Direktni poziv je aktiviran i prikazan na zaslonu.


### Deaktiviranje direktnog poziva



 Izaberite tipku izbornika.

### Blokiranje broja

Pozive prema određenim predbrojevima (npr. plativi predbrojevi) možete blokirati, maksimalno 3 broja s po 5 znamenki.

 → **Security** → **Call block**

 **Call block 1** (npr. **2** ili **3**) izaberite i potvrdite s **OK**.

 ...  **wwwr** Unesite broj za blokiranje i potvrdite s **OK**.

## Mrežne usluge

Javne telefonske centrale nude vam - u nekim slučajevima samo nakon upita - jedan niz korisnih, dodatnih usluga (npr. preusmjerenje poziva, povratni upit ako zauzeto, susprezanje pozivnog broja itd.). Te usluge pozivate određenim kombinacijama tipki, koje možete saznati od vašeg mrežnog operatera.

U izborniku telefona možete pozvati i aktivirati te usluge, kao i odrediti odgovarajuće kombinacije tipki ili prilagoditi prema potrebi. Jedna lista unaprijed podešenih kombinacija tipki naći ćete u dodatku (→ str. 15).

### Prikaz pozivnog broja (CLIP)

Ukoliko je aktivirana usluga prikaz pozivnog broja, na zaslonu je dolazni poziv prikazan s brojem i pohranjen u listi poziva. **Pretpostavka:** Mrežni operater podržava sljedeće usluge i prijenos broja nije suspregnut od strane nazivatelja:

- ◆ CLI (Calling Line Identification): Broj nazivatelja se prenosi.
- ◆ CLIP (Calling Line Identification Presentation): Broj nazivatelja se prikazuje.

Broj možete preuzeti u telefonski imenik i obraditi (→ str. 8).

Ako ste pohranili lokalni predbroj mjesta (→ str. 12), prilikom poziva s istim predbrojem na zaslonu će automatski biti prikazan samo telefonski broj bez predbroja.


### Tipka povratnog upita

U javnim telefonskim centralama je potrebna tipka povratnog upita (Flash) za korištenje različitih dodatnih usluga; npr. za „povratni poziv ukoliko je zauzeto“.



Po potrebi morate prilagoditi flash-vrijeme prema potrebama vaše telefonske centrale (→ str. 12).

### Podesite predbroj

Po potrebi možete promijeniti pohranjeni pozivni broj mjesta vašeg priključka koji je bio unaprijed postavljen. Ovdje pohranjeni broj se koristi, kako bi se kod nazivatelja s istim predbrojem u pozivnim listama prikazao samo pozivni broj bez predbroja.


 → Phone setup → Area code

Predpostavljeni broj je prikazan.

 0 ...  9 Unesite novi predbroj (maks. 6 znamenki) i potvrdite s **OK**.

## Korištenje na privatnoj telefonskoj centrali

### Posebne funkcije/tipka povratnog upita

Tijekom eksternog razgovora možete poduzeti povratni upit ili prosljeđiti razgovor. Pritisnite za to tipku povratnog upita . Daljnje korištenje ovisni o vašoj telefonskoj centrali. Za korištenje tipke povratnog upita mora odgovarajuće biti podešeno flash-vrijeme (vrijeme prekida) za telefonsku centralu. Pročitajte o tome upute vaše telefonske centrale.

## Način biranja/Promjena flash-vremena

Telefon podržava sljedeće načine biranja:

- ◆ Tonsko biranje
- ◆ Pulsno biranje

Ovisno o vašoj telefonskoj centrali morate po potrebi promijeniti način biranja ili flash-vrijeme vašeg telefona (unaprijed podešeno: Tonsko biranje)

### Promjena načina biranja


 → Phone setup → Dial mode

 Izaberite **Tone** ili **Pulse** i potvrdite s **OK**.

### Promjena flash-vremena

Možete promijeniti flash-vrijeme, ako je kao način biranja podešeno tonsko biranje (vidi gore) (unaprijed podešeno 90 ms).


 → Phone setup → Flash time

 Izaberite flash vrijeme, sljedeće vrijednosti stoje na raspolaganju: 90, 120, 270, 375, 600 ms i potvrdite s **OK**.

### U „Puls“-poziciji privremeno prebacivanje na tonsko biranje

Kako biste koristili funkcije, koje zahtjevaju tonsko biranje (npr. prilikom daljinske provjere vaše mrežne sekretarice), možete telefon tijekom trajanja jednog razgovora prebaciti na tonsko biranje.

Nakon što je uspostavljena veza:

 Pritisnite zvijezda-tipku.

Nakon prekida veza je način biranja prebačen natrag na impulsno biranje.



### Određivanje prefiksa centrale

Ukoliko je telefon priključen na privatnu telefonsku centralu, morate po potrebi prvo birati prefiks. Možete spremati do tri prefiksa u svom telefonu.



Ako prilikom biranja prefiks bude prepoznat, automatski je postavljena pauza u biranju. Vrijeme za pauzu u biranju možete podesiti po potrebi (→ str. 15).

 → Phone setup → PABX code

Aktualna vrijednost je prikazana.

 0 ...  9 Unesite prefiks (1 do 3 znamenke) i potvrdite s **OK**.

Kako biste prebacivali između prefiksa, koristite upravljačku tipku:

  Pritisnite upravljačku tipku gore/dolje, kako biste skočili lijevo/desno.

## Ostale postavke

Dodatno, uz u odlomcima Podešavanje telefona (→ str. 9) opisane mogućnosti, možete u modu podešavanja poduzeti daljnje postavke (npr. Postavke resetirati na tvorničke postavke). Iste su sabrane u sljedećoj tablici. Predpodešenja su prikazana **masno**. Ne postoji li za jednu postavku masno označena vrijednost, tada unaprijed definirana postavka ovisi o zemlji.



1 Pritisnite tipku izbornika i 1.



Unesite sljed tipki za Feature code i potvrdite s OK.

Sljedi tipki	Vrijednost	Opis	
02	0 1 2	1 s <b>3 s</b> 6 s	Podešavanje duljine pauze koja se ubacuje pomoću tipke za pauzu
25	0 1 2 3 4	resetiranje svih postavki brisanje svih tipki direktnog biranja brisanje svih predbrojeva resetiranje svih brojeva mrežnih usluga brisanje svih pohranjenih brojeva (ne telefonskog imenika)	
50	0 1 2	bez prikaza vremena <b>24-satni format</b> 12-satni format	Podešavanje vremenskog formata
57	0 1 2	deaktivirati 500 ms/500 ms <b>30 ms /70 ms</b>	Interval za LED (tipka handsfree) po dolaznom pozivu
70	0 1	deaktivirati <b>aktivirati</b>	Izbjeći klik-ton na početku i na kraju tona zvona. Ukoliko mreža odašilje samo jako kratki impuls zvona, deaktiviranje (vrijednost 0) može spriječiti klikanje.
83	0 1 2	deaktivirati aktivirati <b>automatski</b>	Susprenanje prvog tona zvona. To vama omogućuje odrediti, da li je dolazni poziv jedan VIP-poziv i da se umjesto normalnog koristi VIP-ton zvona.
88	0~9	Postavke 0-9 0 = minimalni kontrast <b>5 = zadana postavka</b> 9 = maksimalni kontrast	Podešavanje kontrasta za zaslon.
91	0 1	1,5:1 2:1	Podešavanje odnosa impulsa za impulsno biranje
92	0 1 2 3 4	<b>85 / 85 ms</b> 85 / 110 ms 85 / 140 ms 110 / 110 ms 70 / 70 ms	Podešavanje signalnog vremena/signalne stanke za tonsko biranje
#2	0 1	aktiviranje <b>deaktiviranje</b>	Automatsko osvježavanje vremena nakon CLIP-informacija
#4	0 1	<b>Ton zvona</b> AC	Početni signal za CLIP-prepoznavanje. Ako CLIP ne funkcionira s unaprijed podešenom vrijednosti 0, podesite vrijednost „AC“.
#6	0-9	Sekunde Postavke 0 (3s) - 9 (12s) <b>Zadana postavka: 5 (8s)</b>	Vrijeme za završetak dolaznog poziva. Na primjer: ako je zadana vrijednost 5, to znači 8 sekundi.

## Standardni znakovi

Sljedeće znakove možete unijeti putem tipkovnog polja:

Tipka	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	□	1	€	£	\$	¥	¤							
2	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ä	Ç				
3	D	E	F	3	É	Ê	Ë							
4	G	H	I	4	Ì	Í	Î							
5	J	K	L	5										
6	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ò	Ó	Ô					
7	P	Q	R	7										
8	T	U	V	8	Ü	Ý	Û	Ü						
9	W	X	Y	Z	9	Ÿ	Æ	Ø	À					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
* *	*	/	(	)	<	=	>	%						
#	#	@	\	&	\$									

\*) znak praznog mjesta

### Održavanje

Uređaj brišite sa **vlažnom krpom** ili **antistatičkom krpom**. Ne koristite nikakve otopine i nikakvu krpuzu iz mikrovlakana. Nikada ne koristite suhu krpuzu. Postoji opasnost statičkog naboja.

### Kontakt sa tekućinom

Ukoliko je uređaj došao u kontakt sa tekućinom:

- 1 Ostavite, da tekućina iskaipa iz uređaja.
- 2 Posušite sve dijelove. Uređaj (sa tipkovnicom okrenutom prema dolje) ostavite zatim stajati **najmanje 72 sata** na nekom suhom, toplom mjestu (**ne**: mikrovalni uređaj, pećnica ili sl.).
- 3 **Uređaj uključite tek u suhom stanju.**

Nakon potpunog isušivanja u mnogo slučajeva je moguće ponovno stavljanje uređaja u rad.

U rijetkim slučajevima može kontakt telefona sa kemijskim tvarima dovesti do promjena površine. Temeljem mnogobrojnosti raspoloživih kemikalija na tržištu nije moguće testiranje svih supstancija.

### Pitanja i odgovori

#### **Dignete slušalicu, ali ne čujete zvuk slobodne linije:**

Dignite slušalicu na 5 sekundi, spustite ponovno i ponovno dignite.

#### **Podigli ste slušalicu, ali ne čujete ton biranja:**

Je li priključni kabel ispravno utaknut na telefonu i na telefonskoj priključnoj utičnici?

**Čujete ton biranja, ali telefon ne bira:** Priključak je u redu. Da li je ispravno podešen način biranja? Da li je podešena blokada tipki? Da li je blokiran taj broj?

**Vaš sugovornik vas ne čuje:** Da li je pritisnuta tipka za isključivanje mikrofona?

**Tijekom razgovora čujete redovite pulzirajuće šumove:** Veza prima brojčane impulse od posredničke centrale, a koje telefon ne može interpretirati. Kontaktirajte svog mrežnog pružatelja usluga.

### Okoliš

#### **Naša slika okoliša**

Mi kao Gigaset Communications GmbH nosimo društvenu odgovornost i angažiramo se za jedan bolji svijet. U svim područjima našeg posla - od planiranja proizvoda i procesa preko proizvodnje pa do zbrinjavanja, polažemo veliku pažnju na svjesnost o našoj ekološkoj odgovornosti.

Informirajte se na internetu pod [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) o našim ekološki prihvatljivim proizvodima i postupcima.

### Sustav upravljanja okolišem



Gigaset Communications GmbH certificiran je po međunarodnim standardima ISO 14001 i ISO 9001.

**ISO 14001 (Okoliš):** certificiran od rujna 2007 od TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Kvaliteta):** certificiran od 17.02.1994 od TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Odlaganje

Sve elektro- i elektroničke uređaje treba zbrinuti odvojeno od kućnog otpada putem od države za to predviđenih ustanova.



Ako se na uređaju nalazi simbol prekrizhenog kontejnera za otpad, taj proizvod podliježe europskoj smjernici 2012/19/EU. Stručno zbrinjavanje i odvojeno sabiranje starih uređaja služi sprečavanju potencijalnih šteta za okoliš i zdravlje. To je pretpostavka za ponovnu uporabu i recikliranje rabljenih elektro- i elektroničkih uređaja.

Iscrpe informacije o zbrinjavanju vaših starih uređaja dobit ćete u mjesnoj zajednici, poduzeću za zbrinjavanje otpada ili kod specijaliziranog trgovca, gdje ste kupili proizvod.

### Odobrenje

Ovaj uređaj predviđen za analogni priključak u hrvatskoj mreži.

Specifične osobitosti zemlje su uzete u obzir.

Gigaset Communications GmbH ovime izjavljuje da ovaj uređaj odgovara temeljnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama smjernica 2014/30/EU i 2014/35/EU.

Cjelokupni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Ta izjava može također biti dostupna u datotekama "Međunarodne izjave o sukladnosti" ili "Europske izjave o sukladnosti".

Stoga provjerite sve datoteke.

### Partneri za kontakt

Ukoliko bi prilikom rada na priključenom komunikacijskom sustavu s analognim mrežnim pristupom nastupili problemi, obratite se, molimo Vas, nadležnom mrežnom operateru odn. svom specijaliziranom trgovcu.



**Jamstveni uvjeti za terminalne, slične i priključne telekomunikacijske uređaje**

Tip: \_\_\_\_\_

Serijski broj: \_\_\_\_\_

1. Jamstvo za uređaj, punjač i pribor vrijedi **12 (dvanaest) mjeseci**, uz predočenje računa s datumom kupnje i ovjerenim jamstvenim listom.
2. Jamstvo vrijedi za kvarove nastale zbog eventualne greške u materijalu i/ili izradi.
3. Iz ovog su jamstva izuzeta mehanička oštećenja, nepravilno rukovanje, viša sila (grom, požar, utjecaj vlage i vode) kao i potrošni artikli, kao što su priključni kabeli, spiralni kabeli.
4. Jamstvo obuhvaća besplatni popravak. Ako je kvar nemoguće popraviti u roku od **10 dana**, garantni rok se produljuje za vrijeme provedeno na servisu. MMM Agramservis d.o.o., Zagreb se obvezuje kvarove i nedostatke obuhvaćene ovim jamstvom otkloniti u roku od **15 dana** računajući od dana primitka takvog zahtjeva kupca, odnosno u slučaju nemogućnosti otklanjanja kvarova i nedostatka neispravan uređaj zamijeniti novim i ispravnim.
5. Kod besplatne zamjene uređaja ili ugradnje novih rezervnih dijelova, zamijenjeni dijelovi ili sam uređaj postaju vlasništvo MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb.
6. MMM Agramservis d.o.o. neće priznati nikakvu nadoknadu štete, koja je nastala kao posljedica privremenog nekorištenja uređaja zbog kvara, niti troškove privremene uporabe tuđeg uređaja.
7. Jamstvo gubi na valjanosti ako:
  - nisu poštivane upute za uporabu;
  - su podaci s računa o kupovini brisani, okrnjeni ili mijenjani;
  - popravci i izmjene nisu obavljani u ovlaštenom servisu;
  - je uređaj prema mišljenju MMM Agramservis-a d.o.o., Zagreb bio tijekom uporabe zanemarivan, njime se nepažljivo rukovalo ili je bio neodgovarajuće priključivan;
  - su podaci na uređaju (tip i datum proizvodnje) brisani ili mijenjani;
  - su kvarovi nastali radi stavljanja baterija pogrešnog polariteta i/ili curenja zamijenjenih baterija;
  - je uređaj priključen na način koji nije odobren od Ministarstva pomorstva, prometa i veza RH, ili na način koji ne udovoljava važećim propisima RH za ovakve uređaje;
  - je uređaj priključen na neoriginalnu i neatestiranu dodatnu opremu ili sučelja.
8. Rok osiguranog servisiranja: 5 godina po isteku jamstvenog roka.
9. Jamstvo vrijedi samo za uređaje kupljene u RH.
10. Adresa servisa MMM Agramservis d.o.o. u Zagrebu: **Slavonska avenija 22d (Poslovni centar Žitnjak), tel. 01/2456-555.**

datum kupnje

pečat

potpis prodavača

# Kazalo

## B

Blokada tipki ..... 11

## C/Ć

CLI, CLIP ..... 12  
CLIP ..... 9

## D

Datum i vrijeme ..... 10

## F

Flash-vrijeme ..... 12  
Funkcijski kod ..... 13

## G

Glasno slušanje ..... 7  
Glasnoœu podesiti  
slušalica ..... 8  
zvuœnik ..... 8

## I

Impulsno biranje ..... 12

## J

Jezik ..... 4, 9

## L

Lista ponovnog biranja  
biranje iz ..... 7  
Lista poziva ..... 9  
biranje iz ..... 7  
pohranjivanje pozivnog broja ..... 9  
Ljestve-tipka ..... 1

## M

Mrežne usluge ..... 12

## N

Naœin biranja ..... 12

## O

Odlaganje ..... 14  
Odobrenje ..... 14  
Okoliš ..... 14

## P

Partneri za kontakt ..... 14  
Podešavanje glasnoœe ..... 10  
Ponavljanje biranja ..... 7  
Pozivni broj  
biranje ..... 6  
biranje putem tipki zbog biranja ..... 7  
pohraniti ..... 8

Predbroj ..... 12  
Prefiks ..... 12  
Preusmjerenje poziva ..... 12  
Prikaz pozivnog broja ..... 12

## S/Š

Sigurnosni napuci ..... 4  
Stablo izbornika ..... 6  
Stišavanje ..... 8  
Svjetlosni prikaz (LED) ..... 10  
Svjetlosno pokazivanje (LED) ..... 1

## T

Telefon  
blokirati ..... 11  
Datum/vrijeme podesiti ..... 10  
podešavanje jezika ..... 9  
stavljanje u rad ..... 4  
Telefonski imenik  
biranje iz ..... 6  
obraditi ..... 8  
pohranjivanje pozivnog broja ..... 8  
Telefonski prikluœak ..... 2  
Tipka brzo biranja ..... 1  
Tipka memoriranja ..... 1  
Tipka ponavljanja biranja/pauze ..... 1  
Tipka povratnog upita ..... 1, 12  
Tipka za brzo biranje ..... 8, 9  
Tipka za iskljuœivanje mikrofona (Mute) ..... 1  
Tipka zvuœnika ..... 1  
Tipka zvuœnika (handsfree) ..... 1  
Tipke ..... 1  
Ton zvona ..... 8  
podešavanje ..... 10  
Tonsko biranje ..... 12

## U

Unos teksta ..... 5  
Unos znakova ..... 5, 13  
Upravljaœka tipka ..... 5

## V

VIP-melodija ..... 11  
Vraœanje na tvornieke postavke ..... 13

## Z/Ź

Zaslón ..... 4  
Zaslónski simboli ..... 4  
Zvijezda-tipka ..... 1

# Преглед Gigaset DA611



## Дисплеј и тастери

- 1 Дисплеј (→ стр. 4)
- 2 Управљачки тастер (→ стр. 5)
- 3 Тастер за брзо бирање
- 4 Тастер менија
- 5 Тастер за поновно позивање/паузу
- 6 Тастер за повратно бирање
- 7 Тастер за потпуно утишавање
- 8 Тастер звезда, избор/опозив избора звука звона (притисните и држите)
- 9 Тастер тараба, избор/опозив избора закључавања тастера (притисните и држите)

- 10 Разговор без употребе руку

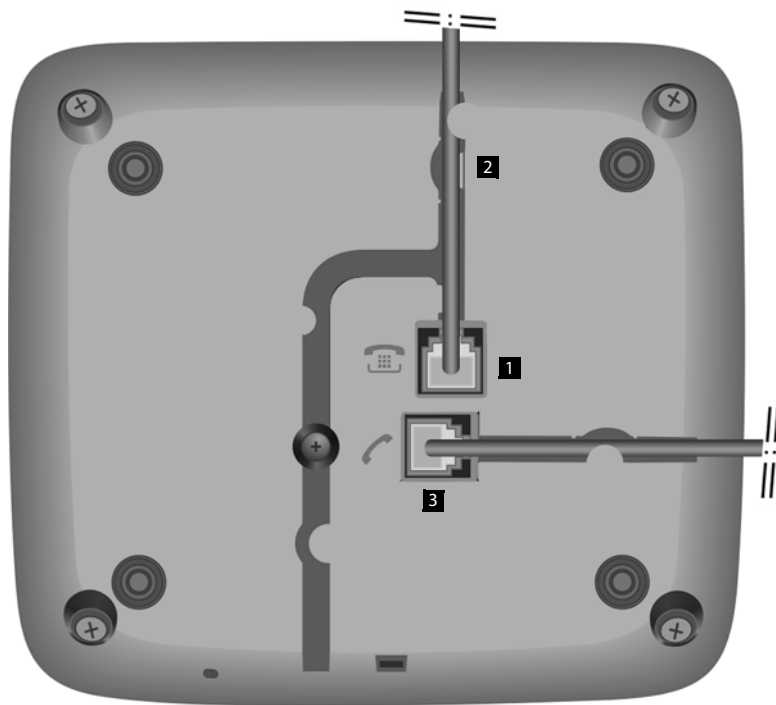
- 11 Тастер за подешавање јачине звука слушалице, звучника и звука звона

- 12 Микрофон за разговор без употребе руку

## LED лампица

- ▶ Тастер за разговор без употребе руку
- ▶ трепери за долазне позиве
- ▶ светли кад се позив пребаци на звучник

## Повезивање телефона



▶ Повежите прикључак телефона (1) са главном телефонском утичницом. Користите приложени телефонски кабл. У зависности од земље, можда ће вам бити потребан адаптер за телефон. Он се у већини случајева испоручује. Напајање се врши преко телефонске линије. Адаптер за електричну мрежу није неопходан.

▶ Провуците кабл кроз канал за кабл (2).

▶ Повежите слушалицу са телефоном помоћу спиралног кабла (3).

### Обратите пажњу

#### ◆ Прва употреба

1. Подигните слушалицу на 5 секунди и вратите је на базу.

2. Поново подигните слушалицу. Чућете тон слободне везе и уређај је сада спреман за употребу.

Телефон је повезан са извором напајања преко телефонског кабла. У случају прекида напајања (нпр. ако се РАВХ искључи преко ноћи), горе наведене кораке треба поновити. Уноси именика и бројеви брзог бирања остају меморисани без временског ограничења.

#### ◆ Уређај је направљен да се користи као систем са једном линијом (на главном локалу или телефонском систему).

Њиме се не може управљати као са другим телефоном или линијским разделником.

#### ◆ Употреба кућне телефонске централе (Router)

Кућна телефонска централа (private branch exchange РВХ (Router)) мора телефону да обезбеђује непрекидни напон једносмерне струје. Ако то није случај, телефон може на кратко да се искључи када звони. Због тога се могу изгубити сачуване информације. За информације у вези овога погледајте приручник за употребу кућне телефонске централе (Router) или се обратите произвођачу.

## Садржај

---

<b>Преглед Gigaset DA611</b> .....	<b>1</b>
<b>Повезивање телефона</b> .....	<b>2</b>
Обратите пажњу .....	2
<b>Мере предострожности</b> .....	<b>4</b>
<b>Припрема телефона за употребу</b> .....	<b>4</b>
<b>Коришћење телефона</b> .....	<b>4</b>
Дисплеј .....	4
Контролни тастер .....	5
Писање и уређивање текстова .....	5
Мени .....	5
Телефонски именик, листа позива и листа за поновно бирање .....	5
Структура менија .....	6
<b>Телефонирање</b> .....	<b>6</b>
Упућивање позива .....	6
Долазни позиви .....	7
Коришћење отвореног слушања / разговора без употребе руку .....	7
Поставке за време позива .....	8
<b>Коришћење именика</b> .....	<b>8</b>
<b>Коришћење листе позива (CLIP)</b> .....	<b>9</b>
<b>Коришћење тастера брзог бирања</b> .....	<b>10</b>
<b>Подешавање телефона</b> .....	<b>10</b>
Основне поставке .....	10
Подешавање јачине звука .....	11
Подешавање звона .....	11
<b>Безбедносне поставке</b> .....	<b>12</b>
Закључавање телефона .....	12
Хитни позиви .....	12
Директно позивање (беби позиви) .....	12
Блокирање бројева .....	12
<b>Мрежне услуге</b> .....	<b>12</b>
Приказ позиваоца (CLIP) .....	12
Тастер за поновно позивање .....	13
Подешавање позивног броја .....	13

<b>Рад на PABX-у</b> .....	<b>13</b>
Тастер за специјалне функције/повратно позивање .....	13
Промена режима бирања/времена треперења .....	13
Подешавање префикса за позивање .....	13
<b>Остале поставке</b> .....	<b>14</b>
<b>Стандардни карактери</b> .....	<b>14</b>
<b>Додатак</b> .....	<b>15</b>
Одржавање .....	15
Контакт са течностима .....	15
Питања и одговори .....	15
Животна средина .....	15
Одобрење .....	15
Контакт .....	15
<b>Индекс</b> .....	<b>16</b>

## Мере предострожности

Приликом монтажа, повезивања и коришћења телефона, увек се придржавајте следећих мера предострожности:

- ◆ Користите само испоручене утичнице и водове.
- ◆ Прикључни вод повезујте искључиво у предвиђену утичницу.
- ◆ Повезујте искључиво одобрену додатну опрему.
- ◆ Поставите прикључни вод на место где не може да изазове несреће.
- ◆ Поставите телефон на површину која се не клиже.
- ◆ Ради ваше безбедности и заштите, телефон се не сме користити у просторијама за купање или туширање (влажна места). Телефон није отпоран на прскање.
- ◆ Никада немојте да излажете телефон извору топлоте, директној сунчевој светлости или другим електричним уређајима.
- ◆ Заштитите телефон од влаге, прашине, корозивних течности и испарења.
- ◆ Никада немојте сами отворити телефон.
- ◆ Не додирујте контакт утикача оштрим или металним предметима.
- ◆ Не носите телефон држећи га за каблове.
- ◆ Ако некоме дајете Gigaset DA611, обавезно му дајте и приручник за употребу. Ваш телефон Gigaset DA611 има сталну меморију те ћете можда желети да избришете сачуване бројеве пре него што га дате некој другој особи.

## Припрема телефона за употребу

Препоручена инсталација телефона:

- ◆ Не излажите телефон директној сунчевој светлости или другим изворима топлоте.
- ◆ Користите га на температурама између + 5 °C и + 40 °C.
- ◆ Одржавајте растојање од најмање једног метра између телефона и радио-опреме, нпр. радио-телефона, радио пејџинг опреме или ТВ апарата. У супротном, телефонска комуникација може да се погорша.
- ◆ Не инсталирајте телефон у прашњавим собама јер то може да ограничи радни век телефона.
- ◆ Контакт са деловима уређаја (нпр. ножицама уређаја) може оставити трагове на лакираним површинама или политури намештаја.

## Коришћење телефона

За коришћење апарата Gigaset DA611 доступни су тастатура и дисплеј. Поред тога, мени дисплеја и контролни тастер пружају приступ конфигурацији и употреби многих функција телефона. Све могућности употребе су описане у приручнику.

### Напомена

Неке функције телефона можда ће бити доступне без ограничења само ако их подржавају ваш и позиваочев мрежни провајдер, нпр. функције за које су неопходне информације о броју телефона позиваоца.

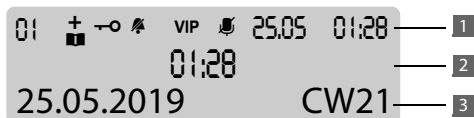
То се односи на следеће функције, на пример:

- ◆ Приказ броја долазног позива (→ стр. 7)
- ◆ Означавање позиваоца VIP мелодијом (→ стр. 7)
- ◆ Листа позива (→ стр. 9)

### Дисплеј

У зависности од ситуације у којој се телефон користи дисплеј приказује различите информације, нпр. датум и време. Датум и време можете да подесите, као и формат у којем се приказују (→ стр. 10).

Симболи дају информације о статусу вашег телефона.



- 1 Трака са симболима: датум и време (у зависности од ситуације)
- 2 Време (у режиму мировања); трајање позива, бројеви, поставке (у зависности од ситуације)
- 3 Датум и календарска недеља, пропуштени позиви (у режиму мировања); избор менија, опције, имена (у зависности од ситуације)

### Симболи на дисплеју

- 📶 Број уноса у именик или листу позива или тастер за брзо бирање
- +
- 📞 Трепери за нови позив на листи позива ако је активан пренос броја позиваоца (CLIP) (→ стр. 12)
- 📞 Отворен је телефонски именик
- 🔒 Активирано је закључавање тастера
- 🔊 Звук звона искључен
- 🔇 Активиран је потпуно утишани режим
- VIP Трепери приликом долазног VIP позива  
Показује се ако у телефонском именику постоји барем једна ставка са активираним VIP режимом (→ стр. 8).

### Језик на дисплеју

Приликом испоруке језик дисплеја је постављен на енглески. Други језици су доступни и можете да промените језик ако желите (→ стр. 10).

## Контролни тастер

Активирате функције и крећете се кроз меније коришћењем контролног тастера. Понуђене функције зависе од ситуације употребе.



- У листама:**
  - Померање једног уноса нагоре/надоле.
  - Задржите: брзо померање листе нагоре/надоле.
- Приликом уређивања подешавања времена:**
  - Креће се напред/назад за један положај.
- Приликом уређивања имена и бројева:**
  - Помера курсор лево/десно.
  - Притиском и задржавањем: Помера курсор брзо улево/удесно.
- У менијима и на листама:** Излази из менија или листе.
- Приликом промене поставки:**
  - Прекида радњу без промене поставки.
- Приликом уређивања имена и бројева:**
  - брише карактер са леве стране курсора.
  - Задржите: брише ред.
  - Ако је унос празан: излази из режима уређивања.
- Број телефона који је унет:** Бира број телефона.
- У менијима и листама:** Отвара под/контекстуални мени.
- Приликом уређивања уноса/промене поставки:**
  - Похрањује измене или активира изабране поставке.

## Писање и уређивање текстова

### Унос текста

Унесите текст помоћу тастатуре.

Више слова и бројева се додељује сваком тастеру између и и и . Унесите специфичан знак притиском на одговарајући тастер неколико пута.

Табелу одговарајућих карактера ћете пронаћи у додатку → стр. 14.

### Померање курсора

Да бисте померили курсор лево/десно у тексту, притисните контролни тастер нагоре/надоле.

### Брисање/исправљање карактера

**C** Притискајте леву страну контролног тастера. Карактер са леве стране курсора је избрисан. Притисните и држите да бисте избрисали цео ред.

## Мени

Функције телефона вам се нуде путем менија који се састоји од неколико нивоа.

- ▶ Притисните тастер да бисте отворили мени.
- Функције менија и функције подменија ако су потребне приказане су у облику листе.
- ▶ Померите се контролним тастером до жељене функције и притисните десну страну контролног тастера (**OK**) да бисте потврдили избор.
  - ▶ Притисните тастер (**C**) да бисте се вратили на претходни ниво менија.
  - ▶ Притисните тастер да бисте се вратили у почетни мени.

### Напомена

Да бисте изашли из менија без чувања претходних уноса, једноставно подигните и поново спустите слушалицу. Након краћег времена дисплеј ће поново приказати режим приправности.

## Опис корака избора у менију

Кораци за избор функције у менију у овом упутству за употребу су следећи:

→ **Phone setup** → **Language**

Приступа се на следећи начин:

- ▶ Отворите мени помоћу тастера .
- ▶ Помоћу контролног тастера изаберите унос **Phone setup** и притисните десну страну контролног тастера (**OK**).
- ▶ Помоћу контролног тастера изаберите унос **Language** и притисните десну страну контролног тастера (**OK**).

## Телефонски именик, листа позива и листа за поновно бирање

Телефонски именик, листа позива и листа за поновно бирање могу да се отворе помоћу менија или тастера.

### Коришћење менија

- ▶ Притисните тастер да бисте отворили мени.
- ▶ Изаберите ставке **Call list (CLIP)**, **Phonebook** или **Redial** да бисте отворили жељену листу.

### Коришћење тастера

- Отворите листу позива помоћу контролног тастера .
- Отворите телефонски именик помоћу контролног тастера .
- Отворите листу за поновно позивање.

У сваком случају биће приказан први унос на листи.



- ▶ Померите се контролним тастером до жељеног уноса и притисните десну страну контролног тастера (**OK**) да бисте отворили контекстуални мени.

## Структура менија

Комплетна структура менија дисплеја описана је у наставку.


Call list (CLIP)	Уноси 1- 50	Call back	→ стр. 7
		Save number	→ стр. 9
		Delete entry	→ стр. 9
		Delete all	→ стр. 9
Phonebook	Уноси 1-100	New entry	→ стр. 8
		Dial entry	→ стр. 6
		Edit entry	→ стр. 9
		New entry	→ стр. 8
		Delete entry	→ стр. 8
		Delete all	→ стр. 9
Security	Key lock	→ стр. 12	
		Emergency	→ стр. 12
		Direct call	→ стр. 12
		Call block	→ стр. 12
Phone setup	Language	→ стр. 10	
		Date/time	→ стр. 10
		Dial mode	→ стр. 13
		Flash time	→ стр. 13
		PABX code	→ стр. 13
		Date/Time format	→ стр. 10
		Area code	→ стр. 13
		Speaker LED	→ стр. 11
Audio setup	Ring tones	→ стр. 11	
		VIP Melody	→ стр. 11
		Handset Volume	→ стр. 11
		Speaker Volume	→ стр. 11
		Mute mode	→ стр. 11
		Ringer mode	→ стр. 12
Redial	Уноси 1 - 5	Dial entry	→ стр. 7
		Save number	
		Delete entry	
		Delete all	

## Телефонирање

Поред слушалице, такође можете да зовете коришћењем звучника (функција без употребе руку). У следећим упутствима симбол  такође увек означава .

### Упућивање позива


#### Унос броја телефона помоћу тастатуре

 Подигните слушалицу, изаберите број.

или


  Изаберите број и подигните слушалицу.

#### Уместо подизања слушалице:

 Притисните тастер за разговор без употребе руку за време позива преко звучника.



У било ком тренутку за време разговора то можете да промените.

#### Исправљање приликом уноса броја телефона (могуће је само ако је слушалица на бази):

**С** Притисните контролни тастер  да бисте избрисали погрешно унет број с леве стране курсора.

#### Бирање из телефонског именика


Ако сте већ сачували бројеве у телефонском именику ( → стр. 8), можете да упућујете позиве директно из именика.

 Отворите телефонски именик помоћу контролног тастера .


#### Тражење уноса

 Изаберите унос.

или


 Унесите слова ( → стр. 5). Приказује се први унос који почиње тим словом.

#### Бирање бројева

 Подигните слушалицу.

или

**ОК** Отворите контекстуални мени.

 Изаберите ставку **Dial entry** и потврдите тастером **ОК**. Број се позива преко звучника. Да бисте обавили позив уз употребу слушалице, једноставно подигните слушалицу.

#### Напомена

Слушалицу можете да подигнете и пре него што отворите телефонски именик.





## Бирање броја са листе позива

Листа позива садржи бројеве 50 последњих долазних позива.


**Захтев:** приказ броја телефона је могућан за долазне позиве (→ стр. 12).

Више позива са једног броја приказује се само једном (са информацијама о последњем позиву). Ако се име преноси или се број снима у именик, пропратно име се такође приказује.

 Отворите листу позива помоћу контролног тастера .


 Изаберите број или име.

или ...

 Подигните слушалицу.

... или

**OK** Отворите контекстуални мени.

 Изаберите **Call back** и започните позив помоћу звучника користећи **OK**. Подигните слушалицу да бисте упутили позив путем слушалице.



### Напомена

Слушалицу можете да подигнете и пре него што отворите листу позива.

## Поновно позивање последњег бираног броја

Последњих пет бираних бројева се аутоматски чувају (сваки са максимално 32 цифре).

### Бирање последњег сачуваног броја:


  Подигните слушалицу и притисните тастер за поновно бирање.


### Позивање једног од последњих пет сачуваних бројева:

 Притисните тастер за поновно бирање.

или

 → **Redial**

 Изаберите број.


 Подигните слушалицу.

или



 Започните позив коришћењем звучника са **OK**.

## Брзо бирање

10 бројева за брзо бирање се може сачувати на тастерима са бројевима 0 ... 9 (→ стр. 10).

 Притисните тастер за брзо бирање.

 ...  Притисните број за брзо бирање.

 Подигните слушалицу или притисните .

или

**OK** Отворите контекстуални мени.



 Изаберите **Dial entry** и потврдите са **OK**.

Број који је усклађен на тастеру броја се бира.

### Напомена

Слушалицу можете да подигнете и пре него што притиснете тастер за брзо бирање.


## Паузе у бирању

Једна или више пауза у бирању може да се унесе помоћу  (не као 1. цифру). Паузе се пребацују у меморију и потребне су за одређене телефонске централе (нпр. 0  2368).


Дужина паузе се може подесити на 1, 3 или 6 секунди (→ стр. 14).

## Долазни позиви


На долазне позиве се указује звуком звона и на дисплеју.

За приказ бројева (→ стр. 12) број је видљив на дисплеју, а симбол  трепери. Тај симбол нестаје кад одговорите на позив или (ако не одговорите) ако позовете неког са листе позива. Име се такође приказује за позиваоце који су усклађени у именику са именима. Ако је активиран VIP режим (→ стр. 11), VIP симбол светли на дисплеју, а позив се сигнализира VIP звуком звона.

## Прихватање позива


 Подигните слушалицу.


или

 Притисните тастер за разговор без употребе руку за време позива преко звучника.

## Позив на чекању

Долазни позив се приказује током разговора. Чује се тон позива на чекању. На екрану се приказује број позиваоца ако се број може приказати, као и име позиваоца ако је сачувано у именику или на тастерима за брзо бирање (→ стр. 10).


 Притисните тастер за повратни позив да бисте прихватили позив.

 Поново притисните тастер за повратни позив да бисте завршили други позив и вратили се на први позив..

## Коришћење отвореног слушања / разговора без употребе руку

### Укључивање или искључивање отвореног слушања



Особа присутна у соби може да слуша позив преко звучника. За време позива ако користите слушалицу:

 Притисните тастер за разговор без употребе руку да бисте укључили или искључили отворено слушање.

Ако је звучник укључен, а слушалица подигнута, отворено слушање је укључено. У том случају микрофон за разговор без употребе руку је искључен.

Када је звучник укључен, а слушалица је на бази, укључен је разговор без употребе руку путем микрофона.

### Пребацавање са отвореног слушања на разговор без употребе руку:

  Поново поставите слушалицу и притисните тастер за разговор без употребе руку.

## Укључивање/искључивање разговора без употребе руку

Такође можете да упутите позив путем микрофона док је слушалица на бази. Оптимална удаљеност од микрофона је око 50 cm.

### Укључивање разговора без употребе руку за време позива



Поново поставите слушалицу и притисните тастер за разговор без употребе руку.

### Укључивање разговора без употребе руку пре бирања броја



Тастер за разговор без употребе руку, сачекајте да чујете слободан сигнал.

### Искључивање разговора без употребе руку



Подигните слушалицу током разговора. Позив се пребацује на слушалицу.

### Завршетак позива



Притисните тастер за разговор без употребе руку за време позива преко звучника.

## Поставке за време позива

Поставке описане у наставку такође се могу променити у менију (→ стр. 11).

### Подешавање јачине звука слушалице

Постоје три нивоа који се могу подесити.



Подесите јачину звука помоћу тастера за повећање/смањење јачине звука.

Подешена јачина звука се приказује на дисплеју.

### Подешавање јачине звука звучника

Постоји седам нивоа који се могу подесити.

Током разговора без употребе руку или отвореног слушања:



Подесите јачину звука помоћу тастера за повећање/смањење јачине звука.

Подешена јачина звука се приказује на дисплеју.

## Потпуно утишавање

Микрофон или слушалицу и микрофон можете да искључите за време позива у складу са поставком функције потпуног утишавања (→ стр. 11):



Притисните тастер за потпуно утишавање да бисте укључили или искључили функцију потпуног утишавања.

За време потпуног утишавања микрофона могуће је репродуковати мелодију.

Када се телефон потпуно утиша, то је означено на дисплеју симболом

## Промена звона и јачине звона

Док телефон звони, могуће је променити јачину звука и звоно.

### Промена јачине



Подесите јачину звука звона помоћу тастера за повећање/смањење јачине звука (5 нивоа, 0=утишано).

### Промена мелодије



Изаберите звоно помоћу нумеричких тастера (постоји 10 различитих).

## Коришћење именика

Gigaset DA611 садржи телефонски именик у којем можете да сачувате до 100 уноса, сваки са највише 32 цифре за бројеве и 16 карактера за имена.

Позив можете да упутите (→ стр. 6) или да додате нове уносе, управљате уносима и мењате их (→ стр. 8) помоћу именика. Бројеве и имена можете да унесете ручно или да их пребаците са листе позива (→ стр. 9). Броју такође можете да доделите VIP режим.

Симбол се појављује на дисплеју ако је телефонски именик отворен. Број уноса у именик је такође видљив (01.. 99, 00 се приказује за 100). Ако постоји бар један VIP унос у именик, на то се указује на дисплеју помоћу VIP симбола.

## Коришћење именика

У режиму приправности:



Притисните контролни тастер .

или



→ Phonebook

## Тражење уноса



Изаберите унос.

или



Унесите слова (→ стр. 5). Приказује се први унос који почиње тим словом.

### Напомена

Ако притиснете тастер \* \*, унос се поставља као VIP унос или се поставка брише.

## Чување бројева



Отварање телефонског именика.

Први унос у листи се приказује.



Изаберите ставку **New entry** и потврдите тастером **OK**.



Унесите број и потврдите тастером **OK**.



Унесите име и потврдите тастером **OK**.

**Save to PBK?** се приказује на екрану.

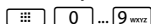
**Урадите ово:** Похраните у именик

**OK** Притисните контролни тастер.



Изаберите VIP режим рада и потврдите са **OK**.

**Или:** Похраните на тастер за брзо бирање




Притисните тастер за брзо бирање и нумерички тастер за брзо бирање.

На екрану се приказује **Saved**.

## Уређивање уноса


 Отварање телефонског именика.

Први унос у листи се приказује.

 Изаберите унос и отворите контекстуални мени помоћу тастера **OK**.

 Изаберите ставку **Edit entry** и потврдите тастером **OK**.

 Промените број и потврдите тастером **OK**.


 Промените име и потврдите тастером **OK**.

**OK** Потврдите чување уноса у оквиру именика.




**Save to PBK?** се приказује на екрану.

**Урадите ово: Похраните у именик**

**OK** Притисните контролни тастер.

 Изаберите **VIP** режим рада и потврдите са **OK**.


**Или: Похраните на тастер за брзо бирање**

  ...  WXYZ


Притисните тастер за брзо бирање и нумерички тастер за брзо бирање.


На екрану се приказује **Saved**.

## Брисање уноса / брисање свих уноса

 Отварање телефонског именика.

Први унос у листи се приказује.

 Изаберите унос и отворите контекстуални мени помоћу тастера **OK**.

 Изаберите **Delete entry** да бисте избрисали изабрани унос или **Delete all** да би изабрали све уносе и потврдили са **OK**.

**OK** Притисните контролни тастер да бисте потврдили радњу.

## Коришћење листе позива (CLIP)

Долазни позиви се чувају ако се број шаље (→ стр. 12). Чува се до 50 позива. Ако је број исти, чува се само последњи долазни позив. Најстарији позив се аутоматски брише када има више од 50 позива. Ако се преноси, име позиваоца се такође приказује. Ако је позивалац сачуван у именику или на тастеру за брзо бирање, користи се име из именика. Ако постоје било какви пропуштени позиви у листи, симбол **+** трепери.



Листу позива можете да користите за следеће функције:

▶ Позивање броја са листе (→ стр. 7).

▶ Похрањивање броја у именик или на тастер за брзо бирање.

## Отварање листе позива


Можете да отворите листу позива у режиму мировања или када се слушалица подигне.


 Притисните контролни тастер .

**или**


 → **Call list (CLIP)**


## Пребацивање броја са листе позива у телефонски именик

 Отворите листу позива.

 Изаберите унос и отворите контекстуални мени помоћу тастера **OK**.

 Изаберите ставку **Save number** и потврдите тастером **OK**.


 Промените број (ако је потребно) и потврдите тастером **OK**.

 Унесите име и потврдите тастером **OK**.




**Save to PBK?** се приказује на екрану.

**Урадите ово: Похраните у именик**

**OK** Притисните контролни тастер.

 Изаберите **VIP** режим рада и потврдите са **OK**.

**Или: Похраните на тастер за брзо бирање**


  ...  WXYZ


Притисните тастер за брзо бирање и нумерички тастер за брзо бирање.

На екрану се приказује **Saved**.

## Брисање уноса / брисање свих уноса

 Отворите листу позива.

 Изаберите унос и отворите контекстуални мени помоћу тастера **OK**.

 Изаберите **Delete entry** да бисте избрисали изабрани унос или **Delete all** да би изабрали све уносе и потврдили са **OK**.

**OK** Притисните контролни тастер да бисте потврдили радњу.

## Коришћење тастера брзог бирања

Можете да сачувате 10 бројева за брзо бирање на нумеричким тастерима (сваки са максимално 32 цифре за бројеве и 16 карактера за имена).



Притисните тастер за брзо бирање.



Изаберите тастер за брзо бирање и притисните **OK**.

Ако је тастер већ додељен, приказује се садржај, или **Empty**

Бирање броја: → стр. 7

### Похрањивање/мењање бројева броја

**OK** Отворите контекстуални мени.



Изаберите **Edit entry** и потврдите са **OK**.



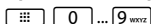
Унесите или уредите број и потврдите са **OK**.



Унесите или уредите име и потврдите са **OK**.

**OK** Притисните контролни тастер да сачувате унос.

### Брисање тастера за брзо бирање



Притисните тастер за брзо бирање и нумерички тастер за брзо бирање.

**OK** Отворите контекстуални мени.



Изаберите **Delete entry/Delete all** и потврдите са **OK**.

**OK** Притисните контролни тастер да потврдите радњу.

### Напомене

Приликом снимања бројева за брзо бирање, имајте у виду следеће:

- ◆ **\*** и **#** се чувају без обзира на подешени режим бирања, али бирају се само са тонским режимом бирања (→ стр. 13).
- ◆ Ако је унети број дужи од 32 цифре, чувају се само прве 32 цифре.

## Подешавање телефона

### Основне поставке

Свим основним поставкама се приступа путем менија **Phone setup**. Тренутна поставка је означена са десне стране дисплеја знаком \*.

### Промена Language

Можете да промените језик порука на дисплеју. Постоје четири језика између којих можете да бирате.

→ **Phone setup** → **Language**



Изаберите жељени језик и потврдите тастером **OK**.

**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.

### Подешавање датума и времена

Тренутни датум можете да подесите ручно и да промените формат дисплеја. Време се ажурира долазним позивима са приказаним бројем телефона. Ову поставку можете да подесите ако је потребно (→ стр. 16).

→ **Phone setup** → **Date/time**



Унесите шестоцифрени датум (ДДММГГ).



Унесите четвороцифрено време (ЧЧММ).

**OK** Потврдите унос.

Унос се увек извршава као што је овде описано, без обзира на подешени формат датума и времена.

### Подешавање Date/Time format

→ **Phone setup** → **Date/Time format**



Изаберите формат датума и потврдите тастером **OK**. На пример: 31. децембар 2019

**YYYY.MM.DD:** 2019.12.31

**DD.MM.YYYY:** 31.12.2019

**DD/MM/YYYY:** 31/12/2019

**MM/DD/YYYY:** 12/31/2019

**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.




Изаберите жељени формат времена и потврдите тастером **OK**.

**24h:** 24-часовни формат


**12h:** 12-часовни формат

**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.

## Подешавање LED лампице на тастеру за разговор без употребе руку

Можете да наведете када би LED лампица телефона требало да трепери (тастер ).

 → Phone setup → Speaker LED

 Изаберите жељену поставку и потврдите тастером **OK**.

**Off:** никад (осим за долазни позив)

**Incoming Call:** за нове пропуштене позиве

**Messages:** за нове поруке које још нису послушане (ако мрежни провајдер сигнализира пријем порука)

**On:** за нове пропуштене позиве и поруке

**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.


## Подешавање јачине звука

Гласноћу слушалице и звучника можете подесити преко менија или променити током телефонског разговора директно помоћу тастера (→ стр. 8).

### Подешавање јачине звука слушалице

Постоје три нивоа који се могу подесити.

 → Audio setup → Handset Volume


 Изаберите жељену јачину звука и потврдите тастером **OK**.

Биће приказана тренутна вредност.

### Подешавање јачине звука звучника

Постоји седам нивоа који се могу подесити.

 → Audio setup → Speaker Volume

 Изаберите жељену јачину звука и потврдите тастером **OK**.

Биће приказана тренутна вредност.


#### Напомена

Уместо тастера  можете користити и тастере  / 

## Потпуно утишавање

Потпуно утишати можете само микрофон или звучник и микрофон.

 → Audio setup → Mute mode

 Изаберите жељену функцију и потврдите тастером **OK**.

**Microphone off:** И даље ћете моћи да чујете особу с друге стране линије, али она неће моћи да чује вас.

**Micro&Spk. Off:** телефон је потпуно утишан.

**Mute melody:** док сте у потпуно утишаном режиму, особа с друге стране линије чује мелодију.

Подешена функција може да се активира и помоћу тастера за потпуно утишавање за време позива (→ стр. 8).

## Подешавање звона

Доступне су следеће опционалне поставке:

- ▶ Мелодија и јачина звука
- ▶ VIP Melody
- ▶ Искључивање звона

### Подешавање мелодије и јачине звука

Можете да подесите мелодију и јачину звука звона или да га искључите. Постоји 10 различитих доступних звона, а јачина звука може да се подеси у 5 нивоа (0=тихо).

#### Напомена



Мелодије се репродукују преко звучника ако подигнете слушалицу пре него што започнете подешавање.


Обе поставке можете да промените и директно помоћу тастера док телефон звони (→ стр. 8).

 → Audio setup → Ring tones

 Изаберите жељено звоно.

 ...  Звоно 1 – 10

  Подесите јачину звука за тренутно изабрано звоно.

 Промените брзину репродукције звона (1 = споро, 3 = брзо).

**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.

#### Напомена


Мелодија звона може да се чује само када са телефонске мреже стигне импулс звона. Дужина импулса може да се разликује у зависности од мреже. Зато је могуће да ће неки звукови звона које изаберете деловати скраћено. У том случају изаберите други звук звона.



## Подешавање VIP Melody


Једно од звона можете да подесите као **VIP Melody**. Када доделите број из статуса телефонског именика **VIP mode** (→ стр. 8), долазни позив са тог броја биће означен звуком звона **VIP Melody**.

 → Audio setup → VIP Melody

 Изаберите жељено звоно.

 ...  Звоно 1 – 10

  Подесите јачину звука за тренутно изабрано звоно.


 Промените брзину репродукције звона (1 = споро, 3 = брзо).

**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.


## Подешавање режима звона


Ако не желите да вас ометају, можете да искључите звон телефона. Доступне су следеће три опционалне поставке: **All tones off**, **VIP only** (погледајте изнад), **All tones on** (подразумевана поставка).

 → **Audio setup** → **Ringer mode**

 Изаберите жељену поставку и потврдите тастером **OK**.  
**OK** Притисните контролни тастер да бисте сачували поставку.

## Искључивање звука звона помоћу тастера

 Држите тастер да бисте искључили звук звона и поново га укључили.

Када се звук звона искључи, то се означава симболом  на дисплеју.

## Безбедносне поставке


### Закључавање телефона

Можете да обезбедите свој телефон од неовлашћеног приступа помоћу функције Key lock.

### Подешавање закључавања тастера

Када је функција Key lock активирана, сви тастери су закључани, осим тастера за разговор без употребе руку и сачуваних бројева за хитне случајеве (→ стр. 12).



### Активирање функције Key lock

 Када је телефон у стању приправности, притисните и **држите** тастер за закључавање.

или

 → **Security** → **Key lock**


### Деактивирање функције Key lock


 **Држите притиснут** тастер за закључавање. Када се закључавање тастера укључи, то се на дисплеју означава симболом .

### Хитни позиви

Постоје два броја за хитне случајеве сачувана у телефону као подразумевана поставка (110, 112). Можете да сачувате и додатни број за хитне случајеве са максимално 28 цифара. Ти бројеви за хитне случајеве могу да се изаберу и када је укључено закључавање тастера.


### Избор броја за хитне случајеве


 Подигните слушалицу.

 Унесите број за хитне случајеве.




На екрану се приказује **Emergency**.

### Чување броја за хитне случајеве

 → **Security** → **Emergency**


 Унесите број за хитне случајеве и потврдите га тастером **OK**.

## Директно позивање (беби позиви)

Када је директно позивање активирано, сачувани број се бира притиском било ког тастера након подизања слушалице (осим тастера ,  и ).

### Активирање директног позивања

 → **Security** → **Direct call**


 Унесите број за директно позивање и потврдите га тастером **OK**.


Директно позивање је активирано и означено на дисплеју.

## Блокирање бројева

Можете да блокирате позиве одређеним позивним бројевима (нпр. позивним бројевима који се наплаћују), највише 3 броја са по 5 цифара.

 → **Security** → **Call block**

 Изаберите ставку **Call block 1** (или **2** или **3**) и потврдите тастером **OK**.

 Унесите број за блокирање позива и потврдите га тастером **OK**.

## Мрежне слуге

Јавни телефонски системи нуде вам – у неким случајевима само на захтев – палету корисних додатних услуга (нпр. прослеђивање позива, повратни позив кад је заузето, скривени број итд.). Ове услуге се могу изабрати помоћу одређених комбинација тастера, о којима ће вас обавестити ваш мрежни провајдер.

### Приказ позиваоца (CLIP)

Ако је активирана услуга приказа позиваоца, долазни позив се приказује на дисплеју са бројем и чува се на листи позива.

**Предуслов:** мрежни провајдер мора да подржава следеће функције услуге, а позивалац не забрањује слање броја:

- ◆ Идентификација долазне линије (CLI): број позиваоца се приказује.
- ◆ Приказ идентификације долазне линије (CLIP): број позиваоца се приказује.

Тај број можете да пошаљете у телефонски именик и уредите га (→ стр. 8).


Ако сте сачували локални позивни број (→ стр. 13), позив са истим позивним бројем се аутоматски приказује само као број без позивног броја.

## Тастер за поновно позивање




У јавним телефонским системима тастер за поновно позивање (који трепери) неопходан је за коришћење различитих додатних услуга, на пример за „позивање кад је линија заузета“. Ако је потребно, време треперења на телефону мора да се прилагоди захтевима телефонског система (→ стр. 13).

## Подешавање позивног броја

Ако је потребно, можете да промените подразумевану поставку за позивни број за везу који је сачуван на телефону. Број који је ту сачуван онда се користи како би се на листи позива приказивао само број особе која зове без позивног броја уколико она има исти позивни број.

 → Phone setup → Area code

Приказује се подразумевани број.

 ... Унесите нови позивни број (највише 6 цифара) и потврдите га тастером **OK**.

## Рад на RABX-у

### Тастер за специјалне функције/повратно позивање

Током трајања екстерног позива можете да обавите упит или преусмерите позив. Да бисте то урадили, притисните тастер за повратно позивање. Даља процедура зависи од вашег RABX-а. Да бисте подесили тастер за повратно позивање, време треперења телефона мора да буде уједначено са вашим RABX-ом. Погледајте упутства за руковање за RABX.

### Промена режима бирања/времена треперења

Телефон подржава следеће режиме бирања:

- ◆ Тонско бирање
- ◆ Пулсно бирање

У зависности од RABX-а, можда ће бити потребно да промените режим бирања или време треперења телефона. (Подразумевана поставка: тонско бирање)

### Промена режима бирања


 → Phone setup → Dial mode

 Изаберите ставке **Tone** или **Pulse** и потврдите тастером **OK**.

### Промена времена треперења


Ако је режим бирања подешен на тонско бирање (погледајте у претходном тексту), можете да мењате време треперења.

 → Phone setup → Flash time

 Приликом избора времена треперења доступне су следеће вредности:  
90, 120, 270, 375, 600 ms. Потврдите тастером **OK**.

## Привремено пребацивање тонског бирања на положај „Пулсно“

Да бисте користили функције за које је потребно тонско бирање (нпр. даљинска контрола телефонске секретарице), можете да подесите телефон на тонско бирање за време трајања позива. Када се успостави веза:

 Притисните тастер звезда.  
Када се прекине веза, подешавање се враћа на пулсно бирање.



## Подешавање префикса за позивање

Ако је ваш телефон повезан са RABX-ом, можда ћете морати да користите префикс за позивање да бисте обавили спољне позиве. На телефону можете да сачувате до три префикса.



Ако префикс за позивање приликом позивања буде препознат, аутоматски ће се применити пауза у бирању. Ако је потребно, време паузе у бирању можете да промените (→ стр. 16).

 → Phone setup → RABX code

Приказана је тренутна поставка.

  Унесите префикс за позивање (1 до 3 цифре) и потврдите га тастером **OK**.

Користите контролни тастер да бисте се пребацивали између префикса за позивање:

  Притисните контролни тастер нагоре или надоле да бисте се кретали налево или надесно.

## Остале поставке

Поред опција описаних у одељку Подешавање телефона (→ стр. 10), можете да извршите додатне поставке уз помоћ (нпр. да вратите фабричке поставке). Оне су резимирание у следећој табели. Подразумеване поставке су приказане **подебљано**. Ако не постоји подебљана вредност за неку поставку, подразумевана вредност зависи од земље.



Притисните тастер менија и тастер 1.



Унесите редослед тастера за Feature code и потврдите тастером **OK**.

Редослед тастера	Вредност	Опис	
02	0 1 2	1 с 3 с 6 с	Подешава дужину паузе која се може уметнути помоћу тастера за паузу
25	0 1 2 3 4	Враћа све поставке на фабричке вредности Брише садржај свих тастера за директно позивање који се програмирају Брише све позивне бројеве Враћа све кодове мрежних услуга Брише све сачуване бројеве (не и телефонски именик)	
50	0 1 2	Приказ времена је искључен <b>24-часовни формат</b> 12-часовни формат	Подешава формат времена
57	0 1 2	Деактивирање 500 ms/500 ms <b>30 ms/70 ms</b>	Интервал за LED (тастер за разговор без употребе руку) по долазном позиву
70	0 1	Деактивирање <b>Активирање</b>	Уклања клик на почетку или крају звона. Ако мрежа преноси само веома кратак импулс звона, клик може да се спречи деактивирањем поставке (поставка 0).
83	0 1 2	Деактивирање Активирање <b>Аутоматско</b>	Скривање првог првог звона. Уз ову поставку могуће је утврдити да ли долазни позив долази са VIP броја и изабрати звук звона за VIP број уместо нормалног звука звона.
88	0~9	Поставке 0-9 0 = минимални контраст <b>5 = Подразумевана поставка</b> 9 = максимални контраст	Подешава контраст дисплеја.
91	0 1	1,5 : 1 2 : 1	Подешава однос импулса за пулсно бирање
92	0 1 2 3 4	85/85 ms 85/110 ms 85/140 ms 110/110 ms 70/70 ms	Подешава трајање сигнала/паузу сигнала за тонско бирање
#2	0 1	Активирање <b>Деактивирање</b>	Аутоматски ажурира време у складу са CLIP информацијама

Редослед тастера	Вредност	Опис	
#4	0 1	<b>Звоно</b> AC	Почетни сигнал за CLIP препознавање. Ако CLIP не функционише са подразумеваном поставком 0, изаберите поставку „AC“.
#6	0-9	Секунди Поставке 0 (3s) - 9 (12s) <b>Подразумевана поставка: 5 (8s)</b>	Време за прекид долазног позива. На пример: Ако је подразумевана вредност 5, то значи 8 секунди.

## Стандардни карактери

Следећи карактери могу да се унесу помоћу тастатуре:

Тастер	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x
1	┐	1	€	£	\$	¥	¤							
2	A	B	C	2	À	Á	Â	Ã	Ä	Ç				
3	D	E	F	3	É	Ê	Ë	Ê						
4	G	H	I	4	Ì	Í	Î	Ï						
5	J	K	L	5										
6	M	N	O	6	Ö	Ñ	Ó	Ô	Õ					
7	P	Q	R	7										
8	T	U	V	8	Ú	Û	Ü							
9	W	X	Y	Z	9	ÿ	Æ	Ø	À					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	'	"	'	'	;
* *	*	/	(	)	<	=	>	%						
# -	#	@	\	&	\$									

\*) Размак



### Одржавање

Обришите апарат **влажном тканином** или **антистатичком крпом**. Немојте користити растворе или микрофибер крпе. **Никада** немојте користити суву крпу; то може створити статички електрицитет.

### Контакт са течношћу

Уколико уређај дође у контакт са течношћу:

- 1 Оставите уређај док сва течност не исцури.
- 2 Осушите све делове. Ставите уређај (с тастатуром окренутом надоле) на суво, топло место **најмање 72 сата** (не у микроталасну или обичну пећницу итд.).

#### **3 Немојте поново укључивати уређај све док не буде сасвим сув.**

Када се у потпуности осуши, моћи ћете нормално опет да га користите.

У ретким случајевима, контакт са хемијским супстанцама може оштетити спољашњост телефона. Због постојања широког спектра хемијских производа који су расположиви на тржишту, није могуће извршити тестове за све супстанце.

### Питања и одговори

#### **Подигли сте слушалицу, али не чујете тон слободне везе:**

Подигните слушалицу на 5 секунди, вратите је на базу и поново подигните.

#### **Подигли сте слушалицу али не чујете никакав тон за бирање:**

Да ли је прикључни вод исправно укључен у телефон и телефонску прикључницу?

#### **Тон за бирање се чује, али телефон не бира број:**

Веза је у реду. Да ли је режим бирања исправно подешен?

#### **Друга страна не може да вас чује:**

Да ли је активирано потпуно утишавање?

#### **Током позива се могу чути регуларни пулсни шумови:**

Веза од централе добија мерне пулсеве које телефон не може да протумачи. Обратите се мрежном оператеру.

### Животна средина

#### **Наша изјава о екологији**

Ми у Gigaset Communications GmbH свесни смо своје друштвене одговорности. Због тога активно предузимамо мере да створимо бољи свет. На свим пољима пословања - од планирања производа и производње до продаје и одлагања отпада - поступање у складу са нашем еколошком свешћу у свему што чинимо за нас је од највећег значаја.

Сазнајте више о нашим производима и процесима којима бринемо о земљи на [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Систем управљања у складу са човековом околином



Gigaset Communications GmbH је сертификован по међународним стандардима ISO 14001 и ISO 9001. **ISO 14001 (животна средина):** Сертификован од септембра 2007. од стране TüV SD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (квалитет):** Сертификован од 17.02.1994. од стране TüV SD Management Service GmbH.

### Одлагање

Сва електрична и електронска опрема мора се одлагати одвојено од обичног кућног смећа користећи места означена за то од стране надлежних локалних власти.



Ако је на производу приказан симбол прекривене канте за смеће тада је производ покривен Европском директивом 2012/19/EU.

Правилно одлагање и одвојено прикупљање смећа сачињено од коришћених уређаја иде у прилог заштити животне средине и здравља. То је предуслов за рециклажу и поновну употребу коришћених електричних и електронских уређаја. За даље информације о одлагању коришћене опреме контактирајте локалне органе власти, комуналну службу или дилера код кога сте купили опрему.

### Одобрење

Овај уређај намењен за аналогне линије телефонске мреже.

Потребно је узети у обзир захтеве карактеристичне за државу.

Ми, компанија „Gigaset Communications GmbH“, изјављујемо да овај уређај испуњава основне захтеве и друге релевантне прописе наведене у Директиви 2014/30/EU и 2014/35/EU.

Цео текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Декларација је можда доступна и у датотекама „Међународне декларације о усклађености“ или „Европске декларације о усклађености“.

Требало би да погледате све ове датотеке.

### Контакт

Ако се појаве било какви проблеми у раду телефона који је прикључен на јавни аналогни телефонски систем, молимо да се обратите оператеру мреже или продавцу код кога сте купили уређај.

# Индекс

---

## Б

Беби позив	12
Бирање броја са листе позива	7
Блокирање бројева	12
Блокирање позивних бројева	12

## В

Време треперења	13
-----------------	----

## Д

Датум и време	10
Директно позивање	12
Дисплеј	1, 4

## Ж

Животна средина	15
-----------------	----

## З

Закључавање тастера	12
Звоно	
Искључивање	12
Подешавање	11

## Ј

Језик	10
-------	----

## К

Контакт	15
Контакт са течношћу	15
Контролни тастер	5
Коришћење именика	8

## М

Мени	5
Мрежне услуге	12

## О

Одлагање	15
Одобрење	15

## П

Подешавање јачине звука	11
Подешавање јачине звука звучника	8
Подешавање јачине звука слушалице	8
Позивни број	13
Поставке за време позива	8
Потпуно утишавање	8
Префикси за позивање	13
Приказ позиваоца	12
Промена звона и јачине звона	8
Промена режима бирања	13

## Р

Разговор без употребе руку	1
----------------------------	---

## С

Симболи на дисплеју	4
Стандардни карактери	14
Структура менија	6

## Т

Тастер за брзо бирање	1, 8, 9
Тастер за повратно бирање	1
Тастер за поновно позивање	13
Тастер за поновно позивање/паузу	1
Тастер за потпуно утишавање	1
Тастер звезда	1
Тастер менија	1
Тастер тараба	1
Телефон	
Закључавање	12
Подешавање датума/времена	10
Промена језика	10
Телефонирање	6

## Х

Хитни позиви	12
--------------	----

## Ч

Чување бројева	8
----------------	---

## С

CLI, CLIP	12
-----------	----

## Л

LED лампица	1, 11
-------------	-------

## В

VIP мелодије	11
--------------	----



Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstrasse 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

A30350-M212-R622-1-X119